Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG — No.: 200

MAANDAG 11 JULI 1977

Overgangsbestuur onder Britse leiding overeengekomen

"ACTE VAN VERGETELHEID" IN GRONDWET VOORGESTELD

Vordering in Rhodesie

SALISBURY. — De Brits-Amerikaanse missie heeft, nogal onverwacht, goede vorderingen gemaakt in de besprekingen met de regering-Smith in Salisbury, zo is uit goedingelichte bron vernomen. Verwacht wordt dat de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen deze maand nog een bezoek aan zuidelijk Afrika zal brengen, hetzij om de besprekingen af te ronden, hetzij om een duidelijk omlijnd voorstel voor een constitutionele regeling op tafel te leggen. De Brit John Graham en de Amerikaan Stephen Low hebben drie dagen besprekingen gevoerd in Salisbury. Daarvoor spraken in Lusaka vertegenwoordigers van het Patriottisch Front van Nkomo en Mugabe. In Salisbury is gesproken over voorstellen voor de grondwet van een toekomstig Zimbabwe, over de handhaving van recht en orde tijdens het overgangsbestuur, en over een internationaal ontwikkelingsfonds voor Zimbabwe. Het belangrijkste struikelblok in de onderhandelingen met Salisbury is de kwestie van de verantwoordelijkheid voor recht en orde tijdens de overgangsperiode. Ian Smith heeft zich steeds op het standpunt gesteld dat het huidige leger en de huidige politie hiervoor verantwoordelijk moeten zijn.

De Brits-Amerikaanse missie stelt voor dat de blanke minderheidsregering de macht overdraagt aan een Brits overgangsbestuur, dat drie a zes maanden het land zal besturen en intussen vrije verkiezingen zal uitschrijven. Zodra Smith de macht overdraagt zullen de internationale sancties tegen Rhodesie worden beeindigd en zal een bestand van kracht worden. Volgens de zegslieden gaat Smith akkoord met een overgangsbestuur onder Britse leiding. De leiders van het Patriottisch Front verlangen dat zij tijdens de overgangsperiode de bestuursmacht zullen uitoefenen. Maar volgens de zegslieden is dat waarschijnlijk geen onwrikbaar standpunt.

Ook is de gedachte geopperd van een gemenebest-leger, dat tijdens de overgangsperiode verantwoordelijk zou zijn voor handhaving van de orde. Maar daar ziet de Rhodesische regering weinig heil in. Volgens de zegslieden is de Britsamerikaanse missie er wel van overtuigd dat de Rhodesische strijdkrachten efficent en apolitiek zijn, maar het probleem is dat ze gewantrouwd worden door de Afrikanen. Smith verlangt dat een eventuele vredesmacht ondergeschikt wordt aan de Rhodesische legerleiding. Graham en Low zouden ook tot de conclusie zijn gekomen dat de grondwet een acte van vergetelheid moet bevatten, die waarborgt dat er geen represailles mogen komen tegen de huidige machthebbers. Ook zouden de eigendomsrechten en schadevergoeding voor onteigeningen geregeld moeten worden.

De besprekingen zijn kennelijk vrij gedetailleerd geweest. Een van de Amerikaanse deelnemers was Charles Frank, onderminister voor internationale organisaties, die het aspect van het ontwikkelingsfonds heeft besproken. Dit fonds moet dienen om de economie van Zimbabwe op poten te helpen en om blanken, die bezittingen of posities verliezen, schadeloos te stellen. De militaire strijd duurt intussen onverminderd voort. Volgens het Rhodesische opperbevel is vrijdag de grote Kariba-stuwdam in de Zambesi vanuit Zambia beschoten. Er was geen schade aangericht. Rhodesische troepen schoten terug. Kort daarvoor was een Rhodesische legerbasis in Chirundu vanuit Zambia onder vuur genomen.

Blanke boeren in het oosten van Rhodesie, ook een guerrilla-brandhaard, nemen buitenlanders in dienst om hun bedrijven te beschermen tegen guerrilla-aanvallen en veedieven. Douglas Lilford, boer, en vicevoorzitter van het Rhodesische Front, de regeringspartij, zei dat hij twee Britten in dienst had genomen. Je zou kunnen spreken van huurlingen, zei hij. De particuliere bewakers onderhouden via de radio onderling contact. Diefstal van vee, door guerrilleros of door plaatselijke Afrikanen die daartoe worden aangemoedigd door de nationalisten, is de laatste tijd sterk toegenomen. Volgens Lilford is in korte tijd voor 8000.000 U.S. dollars aan vee gestolen in een strook gebied van 144 km tussen de oostelijke steden Umtali en Chipinga.

PARIJS — De direkteur in Frankrijk van het Italiaanse autoconcern Fiat, Luchino Revelli-Beaumont, is maandagmorgen vrijgelaten, bijna drie maanden nadat hij voor zijn Parijse woning door vier gewapende mannen werd ontvoerd.

Volgens de politie kreeg zij een anoniem telefoontje dat Revelli-Beaumont was vrijgelaten op het Alexander I-plein in Bersailles, dat ongeveer 22 kilometer van Parijs ligt. Bij aankomst van de politie zat de directeur rustig en vermoeid, maar ongedeerd te wachten.

Aeroflot-toestel uit Sovjet-Unie gekaapt

HELSINKI — Twee mannen hebben zondag een vliegtuig van de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot gekaapt en gedwongen te landen op het vliegveld van het Finse Helsinki. De kapers hebben vanochtend alle vrouwen en kinderen laten gaan. Eerder hadden zij al een vrouw met haar baby vrijgelaten.

Volgens de Finse voorlichtingsdienst betekende de vrijlating dat er van de oorsponkelijke 72 mensen nog 50 aan boord waren.

Het vliegtuig, een Toepolev 134, landde op het zuidelijke deel van het vliegveld van Helsinki wegens gebrek aan brandstof. De twee kapers hadden volgens een zegsman in Stockholm rechtstreeks naar Zweden willen vliegen.

De Finse politie heeft het terrein waar het vliegtuig staat afgezet. De gesprekken met de kapers kwamen pas op gang nadat een tolk was gevonden.

De politiebewaking op het vliegveld Arlanda van Stockholm, reeds tachtig man sterk met het oog op de aankomst van ministers van de olielanden die dinsdag in Salstjoebaden bij Stockholm een vergadering houden, werd snel versterkt.

Op 26 mei was al eerder een gekaapt Russisch vliegtuig te Stockholm geland. De kaper, een uit de Oostzeelanden afkomstige ingenieur, gaf zich aan de Zweedse politie over.

De Zweedse autoriteiten hebben hem niet willen uitleveren aan de S.U., die dat had geeist, maar de kapers zal in Zweden moeten terechtstaan. Op vliegtuigkaping staat in Zweden zes jaar gevangenisstraf.

Onder het neutraliteitsverdrag tussen Finland en de S.U. moet Finland alle politieke vluchtelingen naar de S.U. terug sturen en kan het dus geen politiek asiel aan de kapers verlenen.

Het is de eerste keer dat een gekaapt vliegtuig in Finland terecht komt. Wel is de afgelopen jaren tweemaal geprobeerd van Fins grondgebied af een vliegtuig te kapen.

Het is de derde vliegtuigkaping in vijf dagen. Zondagavond gaven zeven Arabische kapers zich over aan de Syrische autoriteiten in Damascus na een vlucht van Koeweit in een vliegtuig waarvan zij zich meester hadden gemaakt na vertrek uit Beiroet.

Vorige week dwongen vijf kapers een Chileens vliegtuig naar Lima in Peru te gaan. Zij hebben in Cuba politiek asiel gekregen.

Vliegtuigkapingen hebben in de S.U. zelden succes.

In november 1973 schoot de Russische politie twee van de vier jongemannen dood die probeerden een vliegtuig van Moskou naar Stockholm te dwingen.

In 1973 wilde een man uit Leningrad een vliegtuig naar Stockholm laten gaan, maar de piloot bleef rondcirkelen en landde weer in Leningrad, waar de kaper een handgranaat liet ontploffen waardoor beiden werden gedood.

In 1970 wilde een 34 mensen tellende groep, voornamelijk uit joden bestaande, een An-2 van Leningrad naar Zweden laten gaan, maar dat mislukte. Twee van hen werden ter dood veroordeeld maar kregen gratie. De anderen gingen voor 1 tot 15 jaar naar de gevangenis.

In oktober 1970 kaapten twee Litouwers een An-24, doodden daarbij een stewardess en verwondden de piloot en een passagier voordat het in Turkije landde.

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van transportzaken, Brock Adams, heeft aangekondigd dat alle grote en luxe auto's in 1982 voorzien moeten zijn van opblaasbare stootkussens en automatische veiligheidsgordels. Op de foto's zien we een demostratie met de kussens. Bovenste foto, die in een fractie van een seconde werd gemaakt zien we het kussen in halfopgeblazen toestand. Op de onderste plaat beschermen de dan volgepompte kussens de bestuurder en passagier. Elk jaar komen in de VS 47.000 mensen bij autoongelukken om en worden 400.000 mensen ernstig gewond.

Eisen niet ingewilligd

Palestijnse kapers beeindigen actie

DAMASCUS — De kapers van de Koeweitse Boeing, die vrijdagavond werd gekaapt, hebben zich gistermiddag aan de Syrische autoriteiten overgegeven, zo is uit welingelichte kringen in de Syrische hoofdstad vernomen. Een woordvoerder van de maatschappij British Midland Airways eigenaresse van het gekaapte toestel, heeft in Londen verteld dat de mensen aan boord van het toestel gezond en wel zijn. De kapers verlieten met hun drie gijzelaars en de Britse bemanning van het vliegtuig onder een sterk escorte het toestel.

De overgave geschiedde na langdurige onderhandelingen tussen de kapers en Palestijnse leiders in Damascus, met de Syrische autoriteiten op de achtergrond. Volgens de woordvoerder van de British Midlands Airways is de kaping, die 36 uur geduurd heeft geeindigd door een geschil onder de kapers. De zes kapers zijn onder zware bewaking in een auto naar een onbekende bestemming gereden. Hiermee kwam tevens een einde aan een kaping die vrijdagavond begon op een vlucht van Beiroet naar Koeweit. De kapers lieten in Koeweit twintig passagiers gaan voor drie nieuwe gijzelaars; het hoofd van de veiligheidsdienst in Koeweit, de plaatsvervangende hoofdvertegenwoordiger van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO in Koeweit en een vertegenwoordiger van de Palestijnse verzetsbeweging Al Fatach.

In welingelichte Syrische kringen is vernomen dat de kapers zich overgaven nadat zij van de Syrische autoriteiten de verzekering hadden gekregen, niet gestraft te zullen worden.

Het is nog niet mogelijk te weten te komen of de gewapende groep kapers inwilliging heeft verkregen van haar eisen, die niet bekendgemaakt zijn. Na de overgave van de kapers is het gekaapte toestel uit Damascus naar Koeweit vertrokken.

Massale vergiftiging

OSAKA — In de Japanse stad Osaka zijn zondag meer dan 800 bezoekers van een meubelbeurs met voedselvergiftiging in ziekenhuizen opgenomen. De oorzaak was hoogstwaarschijnlijk de lunch, afkomstig van een cateringbedrijf. De brakende mensen werden met 15 ziekenwagens, 30 politieauto's en drie stadsbussen van de beurs naar de ziekenhuizen van Osaka gebracht. Voor zover bekend zal niemand blijvend ongemak ondervinden.

Hongerdood in familie

BEAUVAIS — In het Franse plaatsje Breuil-le-Sec, bij Parijs is een 37-jarige man de hongerdood gestorven temidden van zijn 14 familieleden, die hem acht maanden lieten vasten. Sinds zijn vader in december overleed weigerde hij iets te eten, en kwam hij niet meer van zijn bed. Hij wilde de hongerdood sterven, vertelde de familie bij wie het kennelijk niet was opgekomen om hulp te halen. De huisarts was enkele dagen geleden nog voor een ander familielid in huis geweest, maar niemand had hem op de hoogte gesteld van het geval. De familie van 14 mensen leefde teruggetrokken in een vierkamerwoning. Drie schoolgaande kinderen uit de familie lijden zichtbaar aan Engelse ziekte. Maar niemand schijnt zich om hen bekommerd te hebben.

Doden bij aanslag in Syrie

DAMASCUS — Bij een aanslag in de Syrische hoofdstad Damascus zijn zondag twee mensen omgekomen en 55 gewond geraakt, van wie twee ernstig, zo heeft het Syrische persbureau SANA bekendgemaakt.

De bom was verstopt in een auto die geparkeerd stond tegenover het Syrische ministerie van Binnenlandse Zaken. Volgens een officiele verklaring ontplofte het helse ding op het moment dat vele ambtenaren van het ministerie het gebouw verlieten op weg naar huis.

Het was de tweede aanslag van dit soort in acht dagen. Net als bij de vorige ontploffing werd in de verklaring Irak ervoor verantwoordelijk gesteld. Bij de vorige ontploffing kwam een persoon om.

WASHINGTON — De Amerikaanse stad Washington en omgeving wordt geteisterd door een hittegolf met temperaturen tussen 35 en 39 graden, en een hoog vochtigheidsgehalte van de lucht.

Vandaag

DR. V.F. MARCHA (ALM)

... nieuwe routes ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Martha, tel.: 88399 de wacht.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Popular, tel.: 11269.

CINE—TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Groot Kwartier.

DIVERSEN
GROEPSEXPOSITIE van leerlingen Cur. Akademie voor Beeldende Kunsten, Quarantainegeb. t.o.v. Cur. Museum.

DINSDAG

DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingsuren: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur en van 14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek, zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. v. Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7-A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

TELECURACAO: 16.30 Kinderprogr.; 17.45 Wonders of the world; 18.15 Transtel/progr. Schooladviesdienst; 18.30 Mundo de juguete; 19.00 Cooking show/Shell sport; 19.30 Ned. nieuws (lokaal en int.); 19.35 Telepatria; 20.30 Pap. nieuws (lokaal en int.); 21.00 Space 1999; 22.00 Barata de primavera; 23.00 Progr. 5 y 6 La Prensa; 23.15 Wrestling; 24.15 Religieus progr.; 24.20 Laatste nieuws.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Yolanda Smarius-Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845.

BIOSCOOP
Theater Carib: 21.30 Spion van Berlijn.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornes-school.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.00 uur voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk: (Alle post, bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

Ook meest populaire zanger

Broertje Janga wint Songfestival



Op de foto Broertje Janga tijdens zijn optreden.

KRALENDIJK — Onder daverend applaus en gejuich werd zaterdagavond de populaire Rinconese zanger Broertje Janga uitgeroepen tot winnaar van het Festival Voz di Oro Bonaire 1977. Door deze titel in de wacht te slepen zal Broertje Janga Bonaire's vertegenwoordiger zijn, tijdens het Festival op Puerto Rico. Hij schijnt goede kansen te hebben.

In een stampvolle discotheque E Wowo hebben vrijdag- en zaterdagavond de veertien kandidaten voor het Festival Voz di Oro Bonaire 1977, naar deze felbegeerde titel gedongen. Hoewel de competitie groot was waardoor de taak van de jury extra-bemoeilijkt werd, stak Broertje Janga vooral wat betreft presentatie en show met kop en schouder boven de rest uit en was duidelijk de favoriet van het dolenthousiaste publiek, waaronder hij talloze fans telde.

Voor wat betreft stemgeluid had hij een sterke rivaal in de persoon van de talentvolle Adri Martis die qua muzikaliteit zeker niet voor hem onder deed. De prijs voor de meest populaire zanger ging ook naar Broertje. Deze titel heeft hij van het publiek gekregen die vrijdagavond mocht stemmen voor zijn meest populaire zanger. De favoriete zanger van de kandidaten zelf werd Zelf Alberto. De andere twee prijzen voor de beste presentatie die door een speciale jury werden gekozen, gingen naar Adri Martis en Echi Winklaar.

Als ceremoniemeesteres fungeerde die avond mevr. Marvel Tromp en de verdere presentatie was in handen van de bekende Curacaose zanger van internationale faam Humberto Nivi, die het Songfestival organiseerde, bijgestaan door mej. Lucy Ellis die samen met het comite alles in het werk heeft gesteld om de zaak rond te krijgen. De muzikale omlijsting was in handen van de Curacaose groep Double W Sound, die de zangers begeleidde en tevens de dansmuziek verzorgde voor de rest van de avond.

Zaterdagavond werd het hele festival door TeleCuracao's vertegenwoordiger op Bonaire, gefilmd. De organisatoren van dit eerste Festival Voz di Oro kunnen terugkijken op twee welgeslaagde avonden. Alleen jammer was dat alleen maar een klein groep van dit grandioos evenement heeft kunnen genieten, daar E Wowo als lokaliteit toch niet het meest geschiktste genoemd kan worden voor dergelijke activiteiten.

Noodweer in Zuid-Korea

SEOEL — In Seoel en omstreken zijn vrijdag als gevolg van grondverschuivingen en overstromingen door hevige regen tenminste 110 mensen om het leven gekomen, zo heeft de politie bekendgemaakt. Er zijn 210 gewonden en 45 personen worden vermist. Het had in vijf jaar niet zo hard geregend. In de Zuidkoreaanse hoofdstad zelf kwamen 36 mensen om en werden 56 gewond. Zeven worden vermist.

Behalve Seoel zijn ook Inchon, Anyang en Soewon in een straal van tussen de 16 tot 48 kilometer ten westen en ten zuiden van de hoofdstad zwaar getroffen. De politie in de provincie Kyoenggi die aan Seoel grenst, berichtte dat daar 78 mensen waren gedood en 37 gewond en dat er 43 werden vermist. Van huis en haard verdreven Zuid Koreanen zijn ondergebracht in schoolgebouw waar ze door de overheid van noodrantsoenen en medicijnen worden voorzien. Gevreesd werd dat het dodental zou stijgen bij het weer functioneren van onderbroken telefoon- en telegraaf-verbindingen in getroffen streken.

Un ratu

Tin hende
ku aparentemente
ta pober
nan ta gosa
un tiki so
dje bjennan di mundu
ma nan
ta hari hopi
nan ta respeta
nan tin hopi amigu

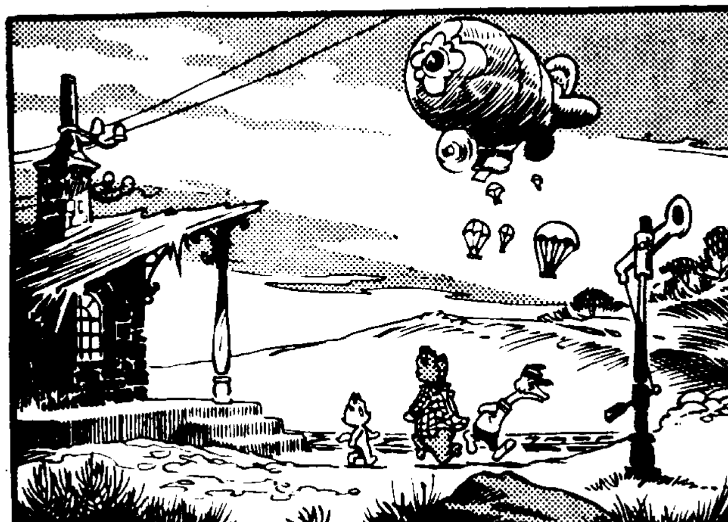
wel
nan ta riku tog.

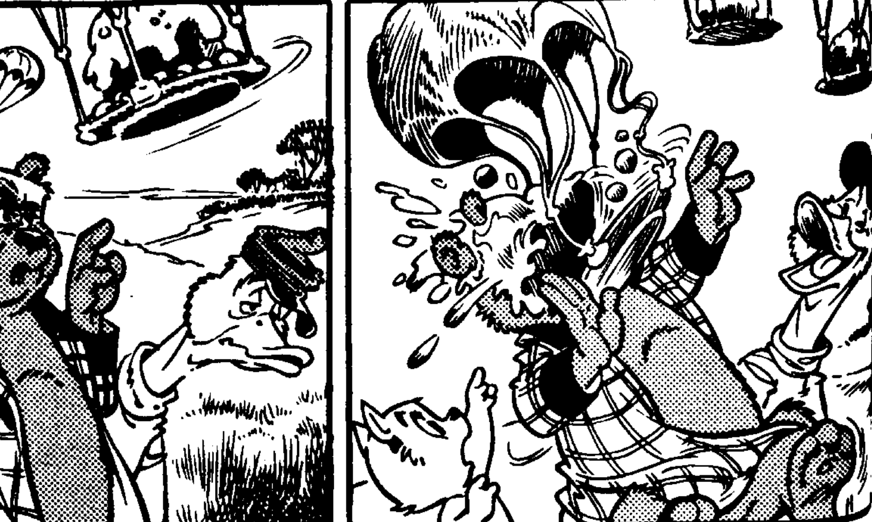
TOCH RIJK — Er leven mensen die duidelijk arm zijn, ze genieten slechts een beetje van de goederen van deze aarde - maar ze lachen veel, ze zijn gezien en hebben veel vrienden - wel, dan zijn ze toch rijk.



WILLEMSTAD — De heer Henk Klomp-bekend onder meer van zijn korte verhalen over het werk bij de Havenpolitie op Curacao zoals verschenen in de Amigoe- heeft zondagavond aan den lijve moeten ervaren, dat het niet altijd rozengeur en maneschijn bij deze politiedienst is en dat men zelfs met een ervaring van tientallen jaren bij de Havenpolitie een ongelukkige schuiver kan maken. Op het dek van de tanker Gladys kwam de heer Klomp zondagavond zodanig te vallen dat hij naar het ziekenhuis moest worden vervoerd, waar men vaststelde dat hij een been-fractuur had opgelopen.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER





8837

8836. — De heer Dorknoper drukte zich de hoed op de schedel en verliet het perronnetje om zich door het Ugelmoer naar huis te begeven. Wammes Waggel keek hem na in de kille wind, die om de hoeken van het station floot.
"Wat bedoelt'ie?" vroeg hij zich beteuterd af. "Hij heeft hier toch zeker niks te vertellen, want hij eet niet eens koekjes! Het zal hier nooit meer druk zijn, zei die. Nou, dan kan ik net zo goed de wereld intrekken, want net nou het leuk begon te worden, is alles afgelopen". Maar nog niet alles was afgelopen. De verslagen stationchef zag tot zijn verrassing een hefboom-lorrie naderen, die door twee figuren voortbewogen werd, en toen het voertuigje bij het station stilhield, zag hij dat het Tom Poes en heer Bommel waren. "Jullie komen te laat, hoor", zei hij. "D[e] trein staat daar nou wel, maar hij zal nooit meer rijden, zei d[e] kaasbol".
"Nee", gaf heer Ollie glimlachend toe. "Voortaan zal het we[er] veilig zijn in deze streken. Door een ingreep van boven heb[t] een einde aan een ernstige misstand gemaakt, terwijl de jon[ge] vriend hier het van onderen deed. En bovendien heeft hij aan d[e] wagentje gedacht, want hij is soms erg slim".
"Nou, ik vind het reuze snerterig, hoor!" riep de stationover[ste] uit. "Ik heb niet eens de taarten gehad, die die meneer mij be[-] loofd heeft".

8837. — "Komaan, jonge vriend", sprak heer Bommel, terwijl hij van het perron afstapte. "Laten we de Oude Schicht opzoeken. Ik heb last van maagzucht, zodat ik naar huis verlang. Een ronde obool op zijn tijd is gezond, maar met mate".
"Ik heb niks gehad", klaagde Wammes Waggel, die hem volgde' "Die meneer had het zelf beloofd, toen hij mij die pet en die lamp gaf. Maar niks hoor".
"Daar komt een zeppelin aan", zei Tom Poes, die achteraan liep. "En..."
"Dat heeft er niets mee te maken", onderbrak heer Ollie. "Ik hoor hier, dat heer Waggel niet netjes behandeld is, en dat vind ik een misstand. Tenslotte heeft hij zijn best gedaan, en men ha[d] hem tenminste zijn salaris kunnen betalen. Geld speelde ge[en] rol".
"Wat heb je nou aan geld", mompelde Wammes narrig. "I[k] zou taarten krijgen, zei hij — en dat vind ik veel eniger".
"Des te erger", hernam heer Bommel ernstig. "Zo'n eenvoudi[ge] beloning betekende niets voor de grote onthaler, en hij had mo[e-] ten zorgen...."
"Pas op!" riep Tom Poes, maar het was al te laat. Een van d[e] taarten, die uit het luchtschip daalden, raakte de betogende he[er] vol in het gelaat, zodat er een einde aan zijn betoog en aan d[e] neerslachtige stemming van de stationchef kwam.









Contactman Nederlands-Zwitserse belangenroep: Neme-groep werkt tegen

Miljoenen -project Kl. Bonaire mist in

KRALENDIJK — De ontplooiing van Bonaire wordt ernstig belemmerd door onwil van de Neme-groep om tot onderhandeling te komen over de verkoop van Klein Bonaire, aldus verklaart de contact-persoon die de onderhandelingen voerde tussen de Libanese Neme-groep en een Nederlands-Zwitserse belangengroep. De eerste stappen tot onderhandeling waren begonnen in oktober 1976 toen een Nederlands-Zwitserse kapitaalkrachtige groep naar Bonaire is gekomen om de mogelijkheden te bekijken voor eventuele investering van interessante projecten.

Nadat de groep verschillende projecten uitvoerig bestudeerd had, zoals het nooit afgebouwde Sorobon, viel na vijf dagen hun keus op Klein Bonaire. Op Bonaire werd een tussenpersoon geinstalleerd die de eigenaren moest benaderen over de verkoopvoorwaarden en deze doorgeven aan de investeerdersgroep in Nederland.

Een belangrijk zij-aspect is wel dat in '71 Flamingo-beach hotel in combinatie met Klein Bonaire te koop aangeboden werd voor de vraagprijs van 750.000 Antilliaanse guldens.

In 1972 wordt het Flamingo-beach hotel door de huidige eigenaars overgenomen voor een bedrag van vier ton. De op Aruba wonende Morris Neme heeft er toendertijd zo'n slordige 3,5 ton voor betaald. Nu, zes jaar later is de vraagprijs 1,3 miljoen U.S. dollar.

Bijna het viervoudige dus. In december van het vorig jaar deed de Nederlands-Zwitserse groep (combinatie van een bekende Ned. sportsponsor en een Zwitser bankassort) een bod van 8 ton om op deze manier de onderhandelingen met de Neme-groep op gang te krijgen. Het onderzoek naar bodemgesteldheid dat intussen op Klein Bonaire heeft plaatsgevonden viel positief uit. Helaas werden alle verdere pogingen om tot onderhandelingen te komen genegeerd door de Neme-groep.

De plannen met betrekking tot de exploitatie van Klein Bonaire werden in januari tijdens een vergadering door de Europese investeerders in Nederland, bekend gemaakt. Binnen een tijdsbestek van acht jaar zal er op Klein Bonaire komen: een bungalowpark bestaande uit 250 bungalows in kostprijs variërend van 60.000 tot 80.000 Ned. gulden. Verder een exclusief suite hotel. Daarnaast nog talloze faciliteiten zoals een nightclub, casino, tennisbanen, volleyvelden, een verharde rondweg, een publieke beach, strandpieren en een ferry-verbinding. De bungalows zullen in twee groepen verdeeld worden nl. één groep aan de westkant de andere nabij de vennen in het zuiden van het eilandje dat een totaal grondoppervlak beslaat van 6,6 km2. Het suitehotel en faciliteiten kwamen voor rekening van de Zwitserse groep terwijl de Nederlandse groep de bungalows en verkavelingen financieert.

Voor dit project is al een bedrag van 100 tot 150 miljoen beschikbaar en door realisering hiervan al zo'n 300 man te werk gesteld kunnen worden. Maar de Neme-groep ketst de verkoop van Klein Bonaire af. Ondertussen worden er voortdurend onderhandelingen gevoerd tussen de Nederlands-Zwitserse-groep — waaronder zich een Ned. investeringsspecialist bevindt — met vertegenwoordigers van de Bonaireaanse overheid. In april werd voor de vierde keer een telex naar Neme gestuurd waarin gevraagd wordt om een optie van tenminste zes maanden om de onderzoekingen op Klein Bonaire verder te kunnen verrichten. De Neme-groep liet via een telegram op 24 mei weten dat ze niet geinteresseerd is in verkoop maar bereid is tot onderhandelingen met betrekking tot een mogelijke participatie van de groep in het project.

De Ned-Zw-groep stelt echter geen vertrouwen in een participatie, daar zij vinden dat de Zuid-amerikaanse en Europese belangensferen te ver uit elkaar liggen. Zo komt er een einde aan de onderhandelingen die al zo'n 8 maanden in beslag genomen hebben en waarvan de resultaten n[…] zijn. De Ned-Zw-groep zie[t] van verder overleg omdat [de] termijn waarbinnen zij u[it-] sluitsel over hun optie-a[an-] vraag gesteld heeft reeds v[er-] streken is en de Neme-gro[ep] helemaal niets meer van z[ich] heeft laten horen. De econo[mi-] sche tegenwerking die v[…] kregen is door de onwil van [de] Neme-groep om tot ond[er-] handeling te komen, stagne[ert] de ontplooiing van Bonaire [en] bij velen rijst de vraag wann[eer] ooit nog vooruitgang ber[eikt] kan worden bij de realiser[ing] van projecten als blijkt dat [een] kapitaalkrachtige particulier [de] ontwikkeling van een b[…] eilandgebied kan tegenhou[den] zonder dat het gouvernement [in] kan grijpen.

Van de zijde van de overh[eid] is inmiddels wel vernomen [dat] er op 4 augustus een verga[de-] ring zal plaatsvinden, waa[r] de afgelopen gebeurtenis[sen] besproken zullen worden. E[r] zelfs sprake van verkoop on[der] dwang of onteigening van [het] eilandje. Tot zover het feit[elijke] relaas van de contactpers[oon] op Bonaire, die nauw betrokk[en] was bij de onderhandelingen waarvan de naam bij de red[ac-] tie bekend is.

PHILIPSBURG — Onlangs zijn arrestaties verricht wegens het in bezit hebben van marihuana sigaretten Op 28 juni jl heeft de recherche N.V. gearresteerd in Jobbins discoteque te Lowlands op wie 30 marijuana sigaretten zou zijn gevonden. Na onderzoekingen bleek dat N.V. de sigaretten van A.S. eigenaar van Gus' Grotto discoteque heeft gehad. Beiden zijn aangehouden terwijl het onderzoek door gaat.

Uitbreiding cockpit- en cabinepersoneel

CHARTERVLUCHTEN NEW YORK ST KITTS

ALM slaat vleugels verder uit in regio

Geen probleem landingsrechten Guadeloupe

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij wil haar vleugels verder uitspreiden over het Caribisch gebied en daarbuiten. Daartoe heeft de ALM diverse nieuwe routes in studie. De nieuwe bestemmingen zijn Guadeloupe, St. Kitts en Panama. Dr. Valdemar F. ALM, lichtte deze plannen vanmorgen aan de Amigoe toe.

Bestudeerd wordt een route Curacao-Guadeloupe via Sint Maarten naar Miami. Volgens dr. Marcha wacht de ALM momenteel op harde cijfers en andere aanwijzingen die deze route rechtvaardigen en zinvol maken voor de ALM. Twee andere vliegtuigmaatschappijen die een route Guadeloupe-Miami onderhouden zijn de Air France en Eastern Airlines.

De Air France maakt tussenlandingen op de vliegvelden van San Juan (Puerto Rico) en Port au Prince (Haiti) Eastern Airlines stopt op haar Miamivlucht in San Juan. De ALM hoopt dat genoeg reizigers gebruik zullen maken van de "short-cut" die de ALM hen aanbiedt, aldus dr Marcha.

Wat betreft de landingsrechten op Guadeloupe ziet de onderdirekteur van de ALM, geen grote problemen. Als belangrijke oorzaak daarvoor wees hij de op de landingsrechten die de Antillen hebben gegeven aan de Air France voor vluchten op Sint Maarten. Met de Panamese vliegtuigmaatschappij COPA wil de ALM gaan samenwerken. De ALM zal zorgen voor de luchtvaartdiensten in het Caribisch gebied, dankzij haar vluchten op Caracas, Trinidad en San Juan, terwijl de COPA voor verder luchtvervoer in Midden-Amerika zorgt gaat dragen. De COPA vliegt namelijk onder andere op Guatemala en Costa Rica. De bedoeling is dat de ALM tweemaal per week vluchten gaat ondernemen tussen Panama en Curacao. Na vele besprekingen die al hebben plaats gehad tussen de direkties van de ALM en de COPA verwacht dr. Marcha dat deze week de definitieve beslissing zal worden genomen door de COPA.

Een nieuwe route die ook in studie is, is die tussen New York en St. Kitts. Dr. Marcha lichtte toe dat dit een chartervlucht wordt die hoofdzakelijk bedoeld is voor in de wintermaanden.

De bedoeling is tweemaal per week deze vlucht uit te voeren, te beginnen in november of december van dit jaar. Op 16 juli gaat de eerste package tour naar St. Maarten van start die door Amerikaanse tour-operators vanuit Miami is opgesteld.

Dit is de eerste vorm van samenwerking tussen de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij North-West Orient en de ALM. Enkele maanden geleden zijn de eerste besprekingen over een eventuele samenwerking tussen beide maatschappijen van start gegaan. De bedoeling is dat tour-operators die veel werken met de North-West Orient de Antillen bezoeken en daarna aanbieden in packages, ook voor Amerikanen van de Westkust. Vanwege de grote drukte bij de Amerikaanse maatschappij zijn de besprekingen enigszins vertraagd, vertelde dr. Marcha.

In verband met deze en andere plannen heeft de ALM zeer onlangs een vierde DC-9 tot haar beschikking gekregen. Op de vraag of er voldoende personeel is voor de huidige vluchten, antwoordde dr. Marcha dat de drie DC-9's die de ALM al had momenteel een beetje gespaard worden, omdat hetzelfde aantal vluchten nu worden verdeeld over vier vliegtuigen. Het is volgens de onder-direkteur van de ALM niet zo dat het ALM-personeel nu enigszins gedwongen wordt tot meerdere vluchten. Voor de nieuwe plannen heeft de ALM de vorige week sollicitatie-advertenties geplaatst voor zeventien vacatures bij het cabine-personeel.

Meer Cockpit-personeel kan de ALM ook goed gebruiken. Tijdelijk maakt de ALM op haar vluchten tussen Paramaribo en Curacao gebruik van cabine-personeel van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij. De vliegtuigen en de piloten op deze vluchten zijn van de ALM. Dr. Marcha zei dat dit tot eind october zo blijft, maar zei dat bij een samenwerking beide partijen iets moeten krijgen.

Accountantsonderzoek begonnen

WILLEMSTAD — Het accountantsonderzoek bij de eilandelijke diensten Domeinbeheer, Woningbedrijf, Volksontwikkeling, Cultuur en Sport is vandaag begonnen. Dit heeft de gedeputeerde van Financien, Agustin Diaz de Amigoe vanmorgen desgevraagd meegedeeld. Hij wees erop dat indien uit het Accountantsonderzoek blijkt dat er fraude in het spel was bij genoemde diensten onder het vorig bewind, het resultaat hiervan in handen van de justitie gesteld zal worden. Sprekende over het BC-program van de samenwerkende partijen, merkte de gedeputeerde op dat er nog deze week een persconferentie zal worden uitgeschreven waarbij een en ander uitvoerig door het BC zal worden bekendgemaakt.

Nederlandse ambassadeur op Curacao

WILLEMSTAD — Woensdag wordt op Curacao verwacht, de heer J.G.N. de Hoop-Scheffer, ambassadeur in algemene dienst van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken. De Nederlandse ambassadeur is op doorreis naar Suriname waar er gesprekken zullen plaatsvinden van de gemengde Surinaamse-Nederlandse commissie over ontwikkelingshulp. Op Curacao zal de ambassadeur zijn opwachting maken bij de gouverneur en bij de overige autoriteiten.



WILLEMSTAD— Op de weg naar Westpunt deed zich zondagavond rond half elf een ongeval voor, waarbij twee mensen gewond raakten; één van hen zou er ernstig aan toe zijn. Te hoogte van Gato raakte de bewuste personenauto van de weg. Waarschijnlijk als gevolg van de hoge snelheid waarmee werd gereden. Het voertuig kan als totaal verloren worden beschouwd.

Nelson Monte overgeplaatst

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft donderdag besloten Frente ex-gedeputeerde, de heer Nelson Monte over te plaatsen van Volksontwikkeling, Cultuur en Sport (landhuis Hel) naar DWD, dienst Waterdistributie. De heer Monte - momenteel met vakantie - komt thans te vallen onder gedeputeerde, E. Cijntje. Geruchten als zou het hier gaan om politieke repressaille-maatregelen werden vanmorgen door gedeputeerde Frank Rozendal (DP) categorisch tegengesproken.

De gedeputeerde wees erop dat Volkontwikkeling, Cultuur en Sport op de lijst staat voor het accountantsonderzoek evenals het Woningbedrijf en Domeinbeheer. „Het zou pijnlijk zijn dat de ex-gedeputeerde op dezelfde dienst waar een Accountantsonderzoek moet plaatsvinden gehandhaafd blijft. De heer Monte was gedeputeerde van Woningbedrijf, Cultuur Sport en Ontwikkeling.

De gedeputeerde vervolgde: „Om menselijke overwegingen heeft het BC besloten de heer Monte over te plaatsen naar DWD."

Vervolgens merkte de heer Rozendal op dat erkend moet worden dat ex-gedeputeerde Monte veel gedaan heeft voor de sport. Hij was het die de sport weer deed opleven. Het moest de gedeputeerde wel van het hart dat hij (Rozendal) het niet eens was met het gevoerde systeem (beleid) van ex-gedeputeerde Monte. De gedeputeerde zal zich op een later stadium hierover uitspreken.

MOSKOU — De Russisch-orthodoxe patriarch van Moskou en geheel-Rusland, Pimen, heeft de Sovjet-onderscheiding van de „rode banier van de arbeid" ontvangen. Dit heeft het Russische persbureau Tass gemeld.

Car,federatie in de maak

Dominicaanse aeroclub nodigt de Cur. club uit

WILLEMSTAD — De aeroclub Santo Domingo heeft de Curacaose club uitgenodigd aanwezig te zijn bij de opening van het nieuwe clubgebouw op 5 augustus op het particuliere Herrera-vliegveld te Santo Domingo. Ook de aeroclubs van Venezuela, Colombia en Puerto Rico zijn daarvoor uitgenodigd. Zo blijkt uit een communique van de Curacaose aeroclub.

Omdat de Curacaose club niet over voldoende vliegtuigen beschikt voor grote afstanden, ligt het in de bedoeling bij voldoende deelname der leden een regeling te treffen met de aeroclubs van Venezuela om onderweg naar de Dominicaanse Republiek een stop te maken op Curacao om zodoende clubleden de gelegenheid te bieden deze reis met hun Venezolaanse collega's mee te vliegen. Ook bestaat er de mogelijkheid bij voldoende deelname per lijnvliegtuig naar de Dominicaanse Republiek te vliegen.

In het communique wordt er op gewezen, dat de recente fly-ins zeer zeker de contacten tussen de verschillende clubs nauwer aangehaald hebben. Het is te hopen, aldus de Curacaose aeroclub, dat er op de duur een Caribische federatie kan worden opgericht, waarbij men hoopt, dat de zetel daarvan dan op Curacao gevestigd zal worden.

De betrokken commissie van de Curacaose club is op het ogenblik bezig met het aan knopen van nieuwe contacten en de public relations in het buitenland.

ATHENE — Griekenland zucht onder een hittegolf zonder weerga in zijn moderne geschiedenis. Tot dusver zijn drie mensen gestorven onder de moordende zonneschijn die zondag in Athene zorgde voor temperaturen van 43 graden in de schaduw. In Eleusis liep de thermometer zondag zelfs tot 48 graden op, eveneens in de schaduw.

Op Kreta werd een Deense toerist het slachtoffer van een zonnesteek. In centraal-Griekenland bezweken twee bejaarden aan de warmte.

Overal in het land vatten de kurkdroge bossen vlam. Tot dusver is er bij branden al bijna 600 hectare natuurgebied verloren gegaan.

Onderzoek weekeind activiteiten landhuis Hel

WILLEMSTAD — **Het bestuurscollege heeft het hoofd van Volksontwikkeling, Cultuur en Sport in landhuis Hel, de heer Hubert Jansen opdracht gegeven een rapport te maken van de activiteiten die zich tussen vrijdagmiddag (na het werk) tot en met maandagmorgen 8 uur hebben plaatsgevonden bij genoemde dienst. Dit heeft de gedeputeerde van Volksontwikkeling, Cultuur en Sport, de heer Frank Rozendal vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe meegedeeld. Op de vraag wat er van waar zou zijn dat er documenten bij genoemde dienst zijn verdwenen zei de heer Rozendal dat men geen enkele aanwijziging heeft dat dit gebeurd zou zijn.**

Het BC, aldus de heer Rozendal, wil weten wat er in dit weekeinde zich heeft afgespeeld bij deze dienst. Aan de hand van het rapport zal worden uitgemaakt of dit goed of slecht was. Deze resultaten zullen aan de pers worden gegeven voor publicatie, aldus de gedeputeerde.

Tot slot zei de heer Rozendal dat indien de activiteiten die tijdens het weekeinde op genoemde dienst ontplooid zijn gerechtvaardigd zijn dit een bewijs is dat er nog ambtenaren zijn die in het weekeinde (vrije) werken. Iets waarover hij blij is.

Zoals bekend staat de dienst Volksontwikkeling, Cultuur en Sport op de lijst om doorgelicht te worden door middel van een accountantsonderzoek. In het weekeinde vonden er bij Volksontwikkeling, Cultuur en Sport ongekende activiteiten plaats.

Noodweer in Frankrijk

AUCH — Het zuidwesten van Frankrijk is dit weekeinde getroffen door zware regenval die op vele plaatsen overstromingen veroorzaakte. Als gevolg daarvan kwamen minstens 18 mensen om en raakten 500 gezinnen dakloos. Volgens de politie zijn veel mensen als vermist opgegeven.

Tientallen auto's, caravans en tenten werden in het doorgaans zonnige gebied meegesleept door het water. Honderden huizen kwamen onder water te staan en de schade aan de oogst en andere bezittingen in het gebied wordt geraamd op miljoenen guldens.

Het zwaarst getroffen werd Auch, de provinciale hoofdstad. Twee van de drie bruggen die de rivier de Gers overspannen in de stad, werden door het water weggespoeld. De massa water steeg binnen enkele uren met ruim drie meter.

Het centrum van de stad moest ontruimd worden omdat werd gevreesd voor een gasontploffing als gevolg van een gesprongen buis. De wegen en spoorwegen in het gehele gebied werden versperd en de telefoon- en elektriciteitsverbindingen raakten buiten werking.

In het dorp Castera-Verduzan, ten noorden van Auch, werden vier van enkele vijf huizen vernield.

Met helikopters werd zondag mineraalwater in flessen aangevoerd, evenals voedsel en medicamenten. Velen profiteerden van de verwarring voor vernielde winkels te plunderen.

DOW werkt aan rapport Princess Isle hotel

Besluit geld renovatie ligt bij eilandsraad

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao wacht op het rapport van de DOW, om te komen met konkrete voorstellen voor de renovatie van het Princess Isle Hotel. De eilandsraad van Curacao moet beslissen of er geld beschikbaar wordt gesteld voor reparaties aan het hotel. Dit geld staat niet genoteerd op de begroting voor dit jaar.

De heer F.G. Elenburg, direkteur van de Holding Company Curacao, eigenaar van het Princess Isle hotel, vertelde de Amigoe vanmorgen dat de Dienst Openbare Werken bezig is voor het bestuurscollege een rapport op te stellen over de noodzakelijke reparaties aan het hotel.

De meeste prioriteit wordt gelegd bij dat gedeelte dat te lijden heeft van een ernstige verzakking, het dak van het hotel en het zwembad. Omdat het geld hiervoor niet aanwezig is op de begroting van dit jaar, moet de eilandsraad bereid worden gevonden dit geld te voteren via een suppletoire begroting. De heer Elenburg zei ook dat de totale renovatie van het hotel een jaar of drie zal gaan duren. Er wordt daarbij getracht het Princess Isle hotel volgens de Amerikaanse maatstaven tot een eerste klas hotel te maken.

Wanneer de renovatie gereed is, zal het hotel ook minder afhankelijk zijn van de inkomsten van het casino. De heer Elenburg gaf toe dat het casino tot nu toe de belangrijkste bron van inkomsten is van het Princess Isle hotel. Deze inkomsten zijn flink teruggelopen toen enkele maanden geleden gestopt werd met het aantrekken van de zogenaamde junkets, personen die speciaal kwamen om te gokken. De reden voor deze stopzetting is geweest dat er zich gevallen van oplichting en vechtpartijen hadden voorgedaan onder deze mensen. "Je moet je afvragen waar je de voorkeur aan geeft", aldus HCC-direkteur Elenburg.

Over het niet betalen van het management-fee, het bedrag wat de CMC krijgt per maand, zei de heer Elenburg dat de andere hotels dit geld betrekken bij de maandelijkse afrekeningen.

De CMC heeft dit niet gedaan. De rekeningen van de CMC zijn tot met maart goedgekeurd.

Aanmerkingen waren er van de kant van de HCC op de administratie van de food and beverage-afdeling. Een deskundige van het eilandgebied is daarbij ingeschakeld en konstateerde verschillende punten die verbeterd moesten worden. Het systeem dat gehanteerd werd was niet goed. Sommige producten werden veel te duur ingekocht en de administratie van de bevoorrading werd niet voldoende bijgehouden. Vandaar dat deze deskundige kwam met enkele aanbevelingen om de administratie kloppend te maken.



WILLEMSTAD — In Holiday Inn werd zondag onder grote belangstelling een theemiddag gehouden op initiatief van de dames hobby-club Indju.

Er werd een afwisselend programma geboden van declamatie, folkloristische dansen, en een modeshow.

De opbrengst was bedoeld voor het bejaardenwerk en voor het vakantieplan van de schoolgaande jeugd.

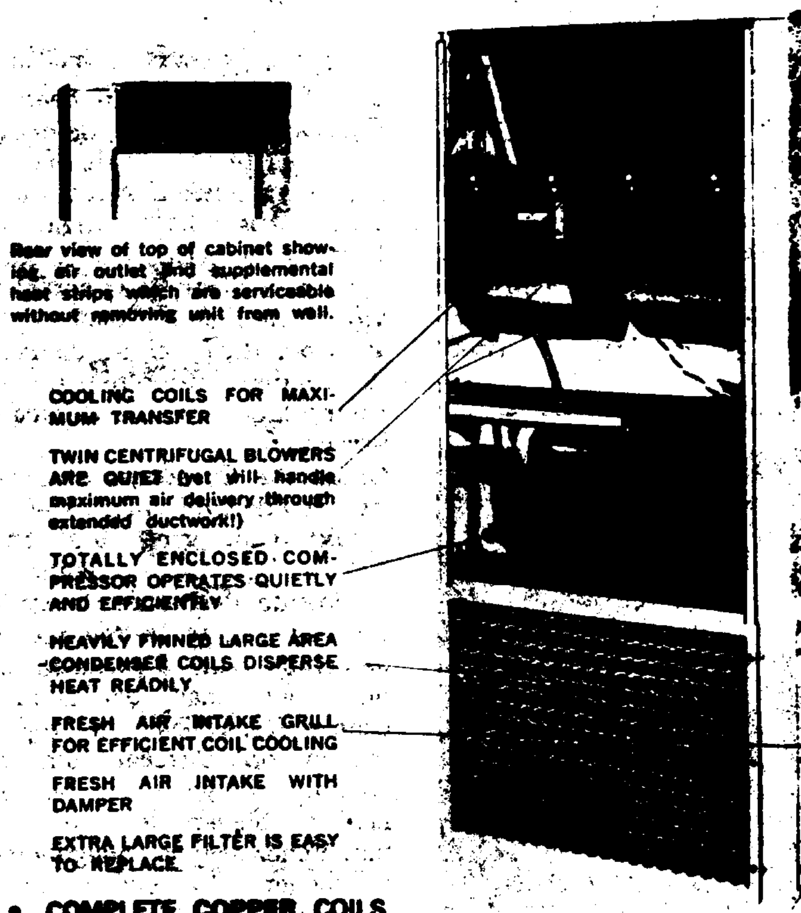
Weersverwachting

WILLEMSTAD — Weersverwachting voor de komende 24 uur: Wisselende bewolking met morgenochtend een toenemende kans op plaatselijke buien. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weersoverzicht: Het weer wordt bepaald door een hoge luchtdrukgebied. Een zwakke tropical wave op de oceaan, zal het weer mogelijk enigszins kunnen gaan beinvloeden.

Eerste steen voor Horecaf-centrum

WILLEMSTAD — Dinsdagmiddag om vijf uur zal de eerste steen gelegd worden van het Horecaf centrum bij het L.B. Smith-plein. Dit zal gebeuren tijdens een eenvoudige plechtigheid. Het gaat hierbij om de bouw van een centrum voor de vakbond Horecaf, met daarin een mogelijkheid tot recreatie en een zaal voor officiele gebeurtenissen.

GRACIAS AL ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS V.D.



EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat met ingang van het komende schooljaar (1977/1978) een aanvang zal worden gemaakt met de opleiding voor Middelbaar Administratief Onderwijs (M.A.O) op Aruba. Deze opleiding zal gegeven worden in een gedeelte van het gebouw van het "oude" San Pedro Hospitaal te Oranjestad.

Doelstelling:
opleiding voor een functie op middelbaar niveau zowel in de overheidssector als in het particuliere bedrijfsleven.

Keuzemogelijkheden:
a. administratieve richting
b. secretariële richting.

Toelatingsvoorwaarden:
minstens M.A.V.O.-4-diploma met examenpakket handel.

Datum van inschrijving:
De inschrijving dient plaats te vinden uiterlijk 22 juli a.s. op de afdeling Onderwijszaken van het Bestuurskantoor te Oranjestad.

Over te leggen stukken:
Bij de inschrijving moeten de volgende stukken worden overgelegd:
a. aanmeldingsformulier, verkrijgbaar op bovengenoemde afdeling;
b. fotocopie van het Mavo-diploma met bijbehorende puntenlijst;
c. uittreksel uit het geboorteregister.

Verdere inlichtingen:
Hiervoor kan men zich in verbinding stellen met de afdeling Onderwijszaken voornoemd.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

Roept gegadigden op voor de functie van

PROMOTOR

bij het Arubaans Toeristenkantoor te Caracas

Vereisten: minstens MAVO-opleiding; minstens 21 jaar oud zijn; ervaring in Public Relations activiteiten op toeristisch gebied; goed met mensen kunnende omgaan; goede beheersing van de spaanse, nederlandse en engelse taal; bij voorkeur van nederlandse nationaliteit.

Sollicitaties op formaatzegel van een gulden, uiterlijk op 29 juli 1977 te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba, met insluiting van een recente pasfoto.

OPENBARE LEESZAAL EN BOEKERIJ ARUBA

Op woensdag 13 juli 1977 zullen in de bibliotheek te Oranjestad en te San Nicolaas nieuwe boeken in omloop worden gebracht.
Lijsten van de nieuwe boeken zijn à f. 0,50 verkrijgbaar.
Lidmaatschap tot eind 1977:
f. 3,— voor volwassenen
f. 1,— voor de jeugd

11 juli 1977

Margarita Laclé
Bibliothecaresse

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel, en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren; werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen:
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Don't look now (18 jr.); Rialto: 20.00 Rancho Foster (18 jr.).
BALASHI: Drive Inn: 20.30 The wrath of the wind (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Dirty Harry (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brasil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA's:
Oranjestad: Oduber, tel.: 1760; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zeendam, tel.: [illegible]

DIVERSEN
SPORT
ALTB: tenniscursus voor beginners - POVA-club.

BASEBALL: 19.30 Amstel vs Marlboro - LSP.

VOLLEYBALL
19.45 heren B-kl.: Connie Francis Club vs RCA;
20.45 dames A-kl.: Skol Stars vs Noord Masters - Centro barrio Noord.

DAKOTA OLYMPIADE: 19.30 scavenger hunt - Centro.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool, Noord.

DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

ANT. PADVINDERS: Jaarl. Heitje voor een karweitje.

SPORT
DAKOTA OLYMPIADE: 17.00 Softball (heren) - Centro.

TELEARUBA: 17.00 My favorite Martians; 17.25 Barbapapa; 17.30 Mundo de juguete; 17.50 Cartoons; 18.15 Topcat; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Oscar Peterson; 19.25 Al momento; 19.30 Upstairs & Downstairs; 20.30 Telenoticias; 21.00 Mash; 21.30 BC progr.; 21.45 Polygoon nieuws; 22.00 Barata de primavera; 23.00 World at war.

MOSKOU — In bevroren lagen in het oosten van Siberië is een mamoet van ongeveer zes maanden gevonden. Het dier is ongeveer 12.000 jaar geleden gestorven, zo meldt het Sovjet-persbureau Tass. Volgens Sovjet-geleerden is dit het eerste volledig geconserveerde stoffelijk overschot van een mamoet dat ooit is ontdekt.

Minister Leo Chance:

ANAAB moet zich beter op hoogte stellen

ORANJESTAD — "Het is erg jammer dat het bestuur van de ANAAB zich niet beter op de hoogte stelt van wat er werkelijk in het huis van bewaring op Dakota aan de gang is en alleen maar afgaat op wat de heer John Hart "te vertellen heeft" als hij weet dat ik bepaalde beslissingen neemt en het niet nodig oordeelt uit te zoeken waarom deze beslissingen genomen worden", aldus reageerde minister van Justitie Leo Chance gisteren op de verklaring van de ANAAB waarin de minister beschuldigd wordt discriminerende maatregelen ten aanzien personeel huis van bewaring te hebben genomen.

De ANAAB gaf zaterdagmorgen een verklaring uit waarin diverse voorbeelden werden aangehaald dat dit het geval zou zijn. Ondermeer beweerde de ANAAB dat de "ziekenverpleger" G.A. Croes uit de ziekenboeg naar de gewone wacht zou zijn overgeplaatst omdat hij "Croes" heet. Minister Chance noemde dit grote flauwe kul. Of de man Jansen of Croes of hoe ook heet doet niets ter zake; het gaat erom dat wij onze mensen op de plaatsen zetten waar we ze nodig hebben. In dit geval werd Loefstok overgeplaatst naar de administratie om in afwezigheidsgevallen daar te kunnen werken, de ziekeverpleger Croes werd uit deze ziekenboeg gehaald om de plaats van Loefstok in de wacht in te nemen. Dit geschiedde mede omdat het onnodig is om twee man in de ziekenboeg te hebben. We hebben daar sinds jaren al de heer Jeandor die het werk alleen gemakkelijk aan kan, een tweede man is niet nodig. De ANAAB had dat zelf ook kunnen uitvinden. Daarnaast ben ik altijd bereid om met de ANAAB te praten als het nodig is. Dat weet het ANAAB-bestuur ook. Immers om een voorbeeld te noemen toen er problemen rond wachtschema van de casino-controleurs ontstonden heeft de ANAAB mij om een gesprek gevraagd; dat heeft plaats gevonden en we hebben samen de zaak kunnen oplossen. Waarom in dit geval niet precies hetzelfde gehandeld, aldus vroeg de bewindsman van Justitie zich af.

Wat de kritiek betreft dat het prestige van het huis van bewaring omlaag wordt gehaald door zekere benoemingen, onder meer iemand die zelf een straf daar heeft uitgezeten, wees de minister erop dat bij een persoon vader van tien kinderen dit pas de minister bekend werd toen de man gekeurd moest worden. Minister Chance is van mening dat een mens die zijn straf heeft uitgezeten en voor zijn fout geboet niet zijn hele leven gestraft dient te blijven. Daarom mede en het grote gezin van de man liet hij hem in dienst blijven.

Met nadruk stelde de minister nog eens dat de naam Croes voor hem niets uitmaakt of het een bevordering, ontslag of straf betreft. Hij merkte op een klacht over een andere Croes ontvangen te hebben. De beslissing die is hierover zal nemen heeft totaal niets met de naam van de man te maken doch alleen het feit dat geschied is en dat wij in het huis van bewaring zoals op iedere dienst, de mensen op plaatsen willen hebben waar wij ze nodig hebben.

Intussen heeft de ANAAB een telegram gezonden aan de ministerraad ... minister Chance was hiervan gisteren niet op de hoogte waarin de ANAAB een antwoord eist op haar telegram van dertig juni. Voorts eist de ANAAB dat de heer Croes weer op de dokterskamer wordt geplaatst. Tenslotte deelt de ANAAB de ministerraad mede dat wanneer zij voor twaalf juli geen antwoord krijgen zij een gesprek zullen aanvragen met de president van de staten. Voor 15 juli heeft de ANAAB een vergadering van de dienstgroepen bijeen geroepen.

De Amigoe tekent hierbij aan, het is een bijzonder vreemde gang van zaken dat de ANAAB de ene eis na de andere stelt maar vergeet dat de minister van Justitie in eerdere gevallen zich steeds bereid verklaard heeft met de ANAAB te spreken. Waarom zal deze telegrammen, vraag een gesprek met de bewindsman van Justitie, die reeds duidelijk heeft laten blijken hier niet onwelwillend tegenover te staan.

30 Maanden voor cocaine vervoer

ORANJESTAD — Dertig maanden gevangenisstraf eiste de officier van justitie vrijdagmorgen tegen de 39-jarige Amerikaan R.R. die in een koffer met dubbele bodem cocaine van Bogota naar Aruba vervoerde en daar werd aangehouden. Hij vertelde de rechter dat iemand in Bogota zijn passage had betaald naar Miami, waar hij woont om de cocaine te vervoeren. Hij zou een gedeelte van de cocaine voor eigen gebruik krijgen. Zijn raadsman mr P.V. Sjin-Fat zette uiteen dat verdachte geestelijke problemen heeft en daarvoor reeds in enige instituten doorgebracht. Hij verzocht vermindering van de straf omdat verdachte de cocaine niet voor geld had vervoerd doch voor eigen gebruik. Op 22 juli aanstaande zal de rechter vonnis wijzen.

PPA Trinidad aan Betico:

U KUNT NIET VOOR ONS BESLISSEN

ORANJESTAD — De secretaris-generaal van de PPA Guillermo Trinidad heeft MEP-leider Betico Croes op zijn telegram van 8 juli geantwoord. De heer G. Trinidad zegt dat hij door de jaren heen er een gewoonte van gemaakt heeft [illegible] waarom aldus de heer Trinidad, hoef ik me haast nooit te corrigeren of verduidelijkende verklaringen af te leggen om ondoordachte uitspraken in een gunstiger daglicht te stellen. Indien u dit "weifelend" noemt is uw zaak, aldus Trinidad aan Betico Croes. En het telegram zegt verder: U bent vrij in uw interpretatie. Er was geen hete brei om er omheen te draaien. U vergist zich met de hete kolen waar u blijkbaar op zit. Dat benoeming formateur indicatie geeft dat er reeds afspraken zijn is evenzo uw interpretatie. Door ons reeds gemaakte afspraken passen [illegible] nergens op te wijzen [illegible] heb mij nergens op te wijzen.

Indien de MEP om welke reden dan ook regeringsverantwoordelijkheid moet dragen dan is dat uw zaak niet de onze. Wanneer u stelt dat anders geheel Aruba buiten de regering zal blijven dan gaat u uw boekje te buiten. U kunt namelijk niets voor ons beslissen. Uw benaderingswijze van de PPA in deze zaak vind ik overigens wel een hele vreemde.

Tot zover het telegram aan de heer Betico Croes. De secretaris-generaal van de PPA Trinidad besluit het telegram dat overigens in het Nederlands was gesteld met een zinnetje in het Papiamento waarin de heer Trinidad de heer Croes laat weten dat het hem verbaasd heeft het telegram van Betico Croes in het Nederlands te hebben ontvangen.

PPA gaat niet in op uitnodiging IOWUA

ORANJESTAD — De voorzitter van de PPA ing Virgilio Kock heeft de voorzitter van de IOWUA, de heer Hyacintho Geerman een telegram gezonden dat de PPA niet bereid was om zondagavond in het IOWUA centrum met het IOWUA bestuur te spreken over de rust en orde op Aruba.

Voorzitter Kock wijst de heer Geerman erop dat de partijraad dit beslist, welke het hoogste orgaan is. Voorts wijst de PPA (volkomen terecht redactie) dat de IOWUA uur en plaats van de vergadering vaststelt zonder enige overleg met de PPA. Tenslotte stelt de PPA voorzitter in zijn telegram dat het niet de PPA is geweest die orde en rust op Aruba wil opschorten en dat de PPA ten alle tijde bereid is met welke instantie dan ook over de welvaart en goede gang van zaken op en voor Aruba te spreken.

Uit het IOWUA news blijkt dat ook de IOWUA — evenals de andere vakbonden — een gesprek heeft gehad met Betico Croes, waarin laatstgenoemde de situatie uiteen zette. De heer Geerman deelt zijn IOWUA-leden mede dat Betico Croes tijdens het gesprek op een vraag waarom de PPA in de regering wil gaan mededeelde dat enige prominente figuren van de PPA een functie ambiëren of met andere woorden, aldus de IOWUA voorzitter, geldelijk voordeel. Nadat de IOWUA met Betico Croes had vergaderd werd besloten een telegram aan de PPA te zenden waarin de IOWUA — zonder enige overleg met de PPA — datum, tijd en uur van een gesprek tussen PPA en IOWUA vaststelde.

IOWUA-voorzitter door de APC terecht gewezen

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba presclub heeft vanmorgen het volgende telegram gezonden aan de voorzitter van de IOWUA de heer Hyacintho Geerman.

"Betreuren het in verband met publicaties in IOWUA news van 10 juli waarin U Aruba presclub betrekt u zich eerst niet behoorlijk op de hoogte stelt waardoor u uw leden een juiste voorlichting kunt geven. Wij zijn ten alle tijde bereid u in te lichten over doel en streven van de Aruba presclub die niet zo is als u in uw IOWUA news wilt doen voorkomen. Overigens Sans rancune. Van der Schoot voorzitter Aruba presclub. De voorzitter van de APC zond dit telegram aangezien de IOWUA in haar "ruzie" met redacteur van La Prensa meende de Aruba Presclub hierbij te moeten halen en te stellen dat redacteuren in de APC verenigd zijn. Hetgeen pertinent een leugen is, aangezien de APC geen redacteuren kent. De Amigoe voegt hieraan toe, dat de kolommen van de Amigoe altijd openstaan voor opbouwende kritiek.

"Shut-out" voor Keller; subliem veldspel van Royal Scorpions.....

Blue Hawks en Kwartier gewipt

WILLEMSTAD — Zowel Wild Cats/Felipe II als Royal Scorpions/Kentucky Fried Chicken hebben het minimale aantal wedstrijden nodig gehad om in de „beste uit vijf" serie met hun respectieve tegenstanders af te rekenen. Zaterdagavond speelde Wild Cats met een excellerende Antonio Keller op de heuvel het negental van Groot Kwartier Stars/Lancer naar een shut-out van 6-0 en gisternamiddag behaalde Royal Scorpions, eveneens met een ruime mate van superioriteit zijn derde zege in de play-off tegen Blue Hawks. De ploegen nemen nu een week rust en beginnen volgende week maandag aan de beslissende serie die weer een spannende clash belooft te worden.

Vele batters maakten op zaterdagavond onverrichterzake de gang naar de battersbox. Geen wonder, want op de heuvel stonden twee strike-out specialisten die in de vier competitieronden samen 244 strike-outs bij elkaar wierpen. 24 van de totaal 54 batters in de negen-innings-wedstrijd werden zaterdagavond dan ook op drieslag uitgeschakeld. Keller zorgde voor de meeste strike-outs (13), Kelly voor 10 en Maximo Offerman die voor Groot Kwartier Stars de laatste paar innings wierp voor 1. Kelly, de strike-out koning van dit seizoen, was minder fortuinlijk dan zijn rivaal.

Hij begon sterk — schakelde de eerste drie Wild Cats-batters op drieslag uit (overigens deed Keller hem dit in de tweede slagbeurt van de GK Stars na) — maar kwam in de twee daaropvolgende Wild Cats-slagbeurten in moeilijkheden.

Johnny Alberto bereikte in de tweede inning als eerste speler in de wedstrijd het eerste honk met vierwijd. Dat was na één out. Cedric Kirindongo volgde met de eerste hit van de avond, waarna Keller zelf met een opportune hit tot zijn overwinning bijdroeg. Op deze slag, een korte fly waarop leftfielder Siegfried Flaneur te langzaam inliep, scoorde Alberto de eerste run. Ushley Kirindongo maakte er daarna 3-0 van met een hit in centerfield, waarbij de GK-infield een error beging toen de bal naar de infield werd teruggegooid.

HERHALING

Alsof dit niet voldoende was om de hoop die er nog in de harten van de GK Stars-supporters leefde te niet te doen, herhaalde Wild Cats deze rally in de derde inning. Lesley Welvaart opende met een hit en Wenny Jacoba kwam veilig door door een error van derde honkman Eithel De Kaster, waarna Cedric Kirindongo zijn ploeg nog twee runs bezorgde met zijn tweede hit van de avond. Zelf scoorde hij daarna op een wild-pitch van Kelly. Laatstgenoemde herstelde zich daarna uitstekend en schakelde na deze inning 11 batters in successie uit. In de achtste inning maakte hij plaats voor een pinch-hitter in een poging van GK Stars-manager Kiki Paulina om de offensieve kracht te vergroten. Deze en nog reeks andere pinch-hitters konden Keller echter niet van zijn stuk brengen. Keller beschikte een bijzonder hoge effectiviteit in deze ontmoeting. Hij stond slechts vier hits toe, kreeg geen enkele run tegen en gaf slechts vier "walks"

De box-score was als volgt:
GK-Stars 0-0-0-0-0-0-0-0-0=0
Wild Cats 0-3-3-0-0-0-0-0-0=6

Voor GK Stars: 0 runs, 4 hits en 2 errors en voor Wild Cats: 6 runs, 8 hits en 1 error.

De opstellingen en individuele prestaties waren als volgt:

GROOT KWARTIER STARS: 1. Eithel de Kaster (3b) 3-0/Cedric Paulina (3b) 1-0; 2. Daniel Paulina (cf) 2-0/Rene Pyther (pinch-hitter) 1-0; 3. Ralph Paulina (c) 4-2; 4. Castor Rosales (lf) 3-0/Tirso Martina (pinch-hitter) 1-0; 5. Benicio Imperator (2b) 4-0; 6. Stanley Engelhard (ss) 2-0/Hubert Martha (pinch-hitter) 1-1; 7. Richard Paulina (1b) 2-0/Leonard van 't Kruis (pinch-hitter) 1-0; 8. Siegfried Flaneur (rf) 3-1; 9. Eligio Kelly (p) 2-0/Lendry Janga (pinch-hitter) 1-0/Maximo Offerman (p) 0-0.

WILD CATS: 1. Michael Daal (ss) 4-0; 2. Lesley Welvaart (cf) 3-1; 3. Glen Felida (rf) 4-0. 4. Wenny Jacoba (1b) 3-0; 5. Johnny Alberto (lf) 3-0; 6. Cedric Kirindongo (3b) 4-3; 7. Antonio Keller (p) 4-2; 8. Ushley Kirindongo (3b) 3-1; 9. Melvin Thomas (c) 3-1.

EENZIJDIG

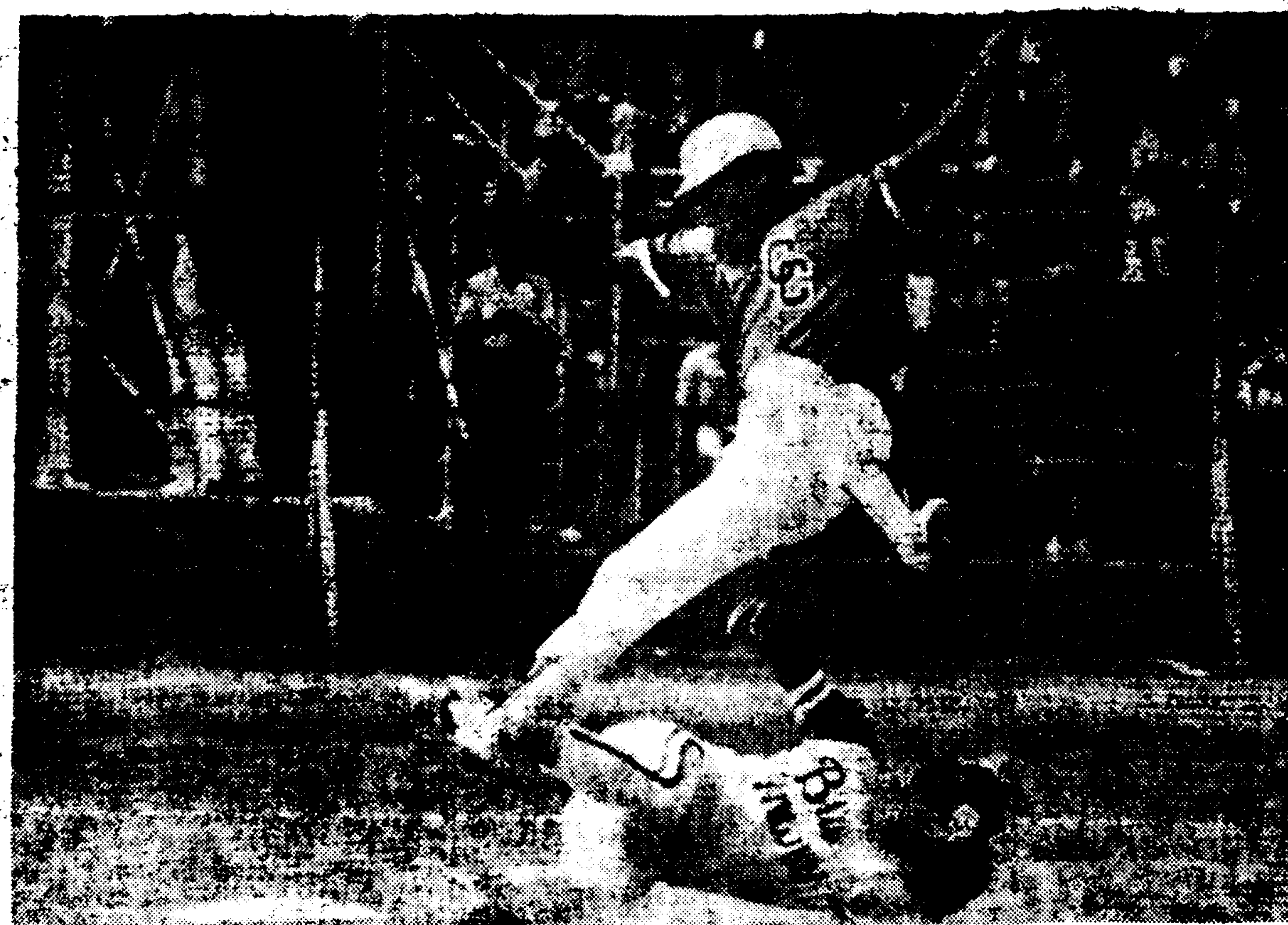
Ofschoon Blue Hawks wel twee scoorden is ook de wedstrijd van gisternamiddag een eenzijdig vertoning geworden. Royal Scorpions liet er geen gras over groeien en liep reeds in het eerste bedrijf uit tot 4-0 uit. Hits van Willie Pietersz en Rafy Josepha, een sacrifice-fly van Rudy Anastatia, een "walk" en een error van de tweede honkman en maakte er in de derde inning 5-0 van dank zij agressieve "base-running" van Henry Jones. BH verbrak de "shut-out" in de vierde inning maar RS vergrootte in de vijfde en zesde inning zijn voorsprong tot 8-1. Alvin Flemming zorgde in de zesde BH-slagbeurt voor enige opleving met een homerun in leftfield met twee aan boord maar Hubert Zurca die vanaf de vijfde inning Elfrim Cijntje had vervangen stond daarna geen enkele run meer toe. RS daarentegen benutte zijn laatste slagbeurt om verder uit te lopen.

SUBLIEM VELDSPEL

Behalve opportuun batting, en agressieve strategie is het veldspel van het RS-negental gisteren subliem geweest. HB maakte kunden en beging drie errors die alle runs tot gevolg hadden. Voor BH pitchen Ivo Cijntje, Mario Mujica en Eduardo Bronken.

De box-score was als volgt:
R. Scorpions 4-0-1-0-2-1-0-0-3=11.
Blue Hawks 0-0-0-1-0-3-0-0-0=4

Scorpions had 11 runs, 13 hits en 6 errors en Blue Hawks 4 runs, 9 hits en 3 veldfouten. De opstellingen en slagprestaties waren: ROYAL SCORPIONS: 1. Wendel Bernardus (2b) 3-1; 2. Nelson Kirindongo (rf) 5-1; 3. Henry Jones (cf) 2-2; 4. Willie Pietersz (lf) 5-1; 5. Alvaro Ascension (3b) 4-2; 6. Rafy Josepha (1b) 4-2; 7. Rudy Anastatia (ss) 4-1; 8. Elvin Anastatia (c) 5-2; 9. Elfrim Cijntje (p) 2-0/Hubert Zurca (p) 3-1. BLUE HAWKS: 1. Randy Bernardus (ss) 3-2; 2. Cedric Clementina (lf) 3-0/Jombi Melaan (lf) 2-0; 3. Benicio Streden (rf) 3-1; 4. Alvin Flemming (3b) 5-2; 5. Antony Dortalina (1b) 4-0; 6. Antonio Arnell (c) 3-1; 7. Marcel Felipie (cf) 4-0/Mollis Emanuels (pinch-hitter) 1-0; 8. Carlos Cijntje (2b) 4-2; 9. Ivo Cijntje (p) 2-1/Mario Mujica (p) 0-0/Eduardo Brunken (p) 1-0.



MET EEN ELASTISCHE SPRONG LANDT Rudy Anastatia op het tweede honk...

Domme manoeuvre Pierre Bazzo

ZWARTE ZONDAG JOOP ZOETEMELK

RENNES — Tijdens de negende etappe gebeurde waar Joop Zoetemelk voor de start van de ronde van Frankrijk bang voor was geweest. Hij liep achterstand op tijdens een van die vele onbenullige vlakke etappes tussen de Pyreneeën en de Alpen. In Rennes bedroeg de schade voor Joop Zoetemelk ten opzichte van de andere eind-zegekandidaten Thevenet, Van Impe en misschien ook Merckx, Thurau en Kuiper, exact anderhalve minuut. Het was daarom een zwarte zondag voor Joop Zoetemelk. Die 90 verloren seconden kunnen straks voor hem fataal zijn. De Nederlandse favoriet in Franse dienst kon wel janken aan de eindstreep in Rennes.

Vooral omdat hij er zelf niets aan had kunnen doen, hij was door een domme manoeuvre van de Fransman Pierre Bazzo in het dorpje Iffendic op ordinaire wijze tegen de straat gesmakt en kwam daardoor in een tweede groep terecht, die de achterstand op de eerste groep met geluidgen nooit meer kon goedmaken. Wat gebeurde er precies?

Na een lange wandeling van Lorient ontbrandde in het peloton de strijd na de bevoorrading (: 103 km) in alle hevigheid. Er werd vooraan voortdurend gedemarreerd, maar de kopmannen wensten dat niemand ontsnapte. Dus werden alle aanvallers tot de orde geroepen.

Zo stormde het peloton met Zoetemelk in vijftiende positie het dorpje Iffendic binnen. Zo'n gat in het ruige Bretagne met smalle en vooral bochtige straten. Het peloton moest een scherpe bocht naar links maken. Pierre Bazzo, een knecht van Van Impe, wilde het onmogelijke doen. Hij stormde vlak langs het publiek binnendoor naar voren, raakte met zijn stuur een toeschouwer en sloeg over de kop.

Zoetemelk viel als een van de eersten over hem. Er volgden nog zo'n veertig renners. Eddy Merckx en Hennie Kuiper zagen het gebeuren en konden op wonderbaarlijke wijze de valpartij ontwijken. Hennie Kuiper zei in Rennes: Ik zag Joop languit liggen. Eddy Merckx moet het ook gezien hebben. Hij is onmiddellijk buiten het dorpje als een duivel gaan rijden met zijn knechten. Merckx, ondanks vijf eerdere zegepralen nog altijd gezien als niet meer dan een outsider, hanteerde zondag inderdaad het spreekwoord: De een zijn dood, is de ander zijn brood.

ER OP LOS

Merckx daverde er op los. Hij reed voortdurend aan de kop van de eerste groep, en sommeerde zijn knechten (onder wie Cees Bal) dat zij alles uit hun body moesten rijden om het tempo op te voeren. Hierdoor steeg het verschil met de tweede groep, waarin de licht gewonde Zoetemelk zich bevond, van veertig seconden bij het verlaten van Iffendic naar anderhalve minuut op de eindstreep. Hennie Kuiper, die door de pech van Zoetemelk van de vijfde naar de vierde plaats steeg, zei: Dit was niks. Ik vind het niet leuk zo een plaats te winnen. Ik hou niet van wat Merckx deed, maar aan de andere kant kon ik hem ook niet zomaar laten gaan.

Eddy Merckx, in zijn beste jaren veelvraat en kannibaal genoemd, die dit jaar, ondanks sterk gedaalde klimcapaciteiten, het schier onmogelijke wil verrichten met een zesde tourzege, schond de erecode van het peloton door een van zijn voornaamste tegenstanders na pech op achterstand te zetten. Merckx zei, enigszins geirriteerd: een valpartij, ach wat, dat is nu eenmaal de wielersport. Als ik was gevallen, hadden de anderen ook niet op mij gewacht. Merckx die in 75 toen hij de tourzege aan Thevenet verspeelde en onderweg zijn kaak brak en ook een stomp tegen de lever kreeg van een toeschouwer, weet wat tegenslagen zijn.

Hij gunt ze niemand, maar toch kon hij zondag niet nalaten van de valpartij van Zoetemelk te profiteren. In Rennes eindigde Joop Zoetemelk als vijftigste. Met een geschaafde linkerknie en een bloedende linkerarm kwam hij sterk gedemoraliseerd over de eindstreep. Ik was er bang voor, zei hij mismoedig, zoiets kan altijd gebeuren, vroeger maakte ik fouten. In deze tour wilde ik me niet laten verrassen. Toch liep ik achterstand op door zo'n domme valpartij. Die Bazzo was helemaal gek door nog binnendoor te willen passeren. Het ging ook mis en een van de eersten die over Bazzo heen viel, was ik.

VERLOREN

Zwarte zondag voor Joop Zoetemelk in Rennes. Heeft hij de tour van '77 in de negende etappe verloren? Mogelijk. Anderhalve minuut is heel wat. Zelf geloofde hij zondagavond nog niet in een nederlaag. Zoetemelk: Ik leg me er zeker niet bij neer. Er kan nog van alles gebeuren. Zeker in de Alpen. Als ik daar in topvorm ben, kan ik het verschil goedmaken en zelfs uitlopen, maar het blijft eeuwig zonde.

Zo kreeg de Tour in het lang zo rustige en, op het incident met Gerben Karstens na, vervelende tweede weekeinde ineens een groot brok spanning. Door een domme valpartij laaide de vlam hoog op en vielen er slachtoffers. Met name in de Mikoploeg tot en met Rennes leider in het ploegenklassement. Doordat naast Zoetemelk ook Delisle en Rouxel achterstand op liepen, kon Raleigh, dat zes renners in de eerste groep had, de gele petten opnieuw in bezit nemen. Thurau bleef door Merckx te volgen gele truidrager. Het ging de jonge Duitser de eerste tien dagen gemakkelijk af. Toch was hij geschrokken op weg naar Rennes, waar zijn landgenoot Thaler de rit won. Thurau: Het kan elk ogenblik met je gedaan zijn.

Zo is het in deze rare tour, waarin zo'n ongekend lang aaneengesloten stuk vlakke etappes voorkomt. Het gebrek aan moeilijke obstakels irriteert renners en volgers. Iedereen wil, maar niemand kan zijn meesterschap tonen. Door fouten van kleintjes als Bazzo gebeuren er ongelukken. Misschien vandaag weer.

Brievengat-Nobo slaat Independiente

WILLEMSTAD — De selectie van Brievengat Nobo heeft zondagmiddag met 3—2 gewonnen van Independiente. Bij de rust stond de Brievengat-ploeg al met 2—0 voor. Het is de tweede nederlaag voor Independiente dit jaar; de eerste wedstrijd welke men in 1977 speelde, verloor men en nu heeft men het hoofd moeten buigen voor de sterke Brievengat Nobo-ploeg.

Minter's tegenstander heet Tonna

ROME — De Brit Alan Minter, Europees boks-kampioen in het middengewicht, zal zijn titel op 7 september in Milaan op het spel zetten tegen de officiële uitdager, de Fransman Gratien Tonna. Dit heeft de Europese Boksunie (EBU) zaterdag in Rome bekendgemaakt.

Minter zou zijn titel eerder dit jaar vrijwillig verdedigen tegen Rudy Koopmans. Het gevecht, dat door Ahoy in Rotterdam vastgesteld was, kon twee maal achter elkaar geen doorgang vinden: De eerste keer door een blessure van Minter, daarna omdat Koopmans een bronchitis-aanval kreeg. Daardoor ontbrak de tijd het gevecht, voordat Minter tegen Tonna zou boksen, nog eens vast te stellen.

3e Remise

GENEVE — De vierde partij uit de tweekamp voor het kandidatentoernooi schaken tussen Boris Spassky en Lajos Portisch is na 36 zetten geëindigd in remise. Portisch leidt nu met 2 1/2 tegen 1 1/2 punt.

Sovjet Unie wereldkampioen junioren

TUNIS — De ploeg van de Sovjet-Unie is zondag winnaar geworden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal voor junioren. In de finale tegen Mexico moesten strafschoppen de beslissing brengen. Na de reglementaire speeltijd was de stand 2—2 (rust: 0—0). In de verlenging werd niet meer gescoord. Bij het penalty-schieten trok de Sovjet-Unie tenslotte met 9—8 aan het langste eind.

SAN DIEGO (CAL.) — Betty Stoeve heeft in San Diego de Engelse Virginia Wade, die haar ruim een week geleden van de zege in het enkelspel op Wimbledon afhield, verslagen. Dat gebeurde tijdens de jaarlijkse wedstrijd tussen de steden van Oostelijk en Westelijk Amerika, die in San Diego werd gehouden. Voor 15.000 toeschouwers won de Nederlandse, die voor de westelijken uitkwam, met 6—4.

De Zweed Bjorn Borg, een representant van de oostelijken, zegevierde voorts met 6—1 over de Roemeen Ilie Nastase. De oostelijke steden eisten de eindzege op met 23 tegen 18 gewonnen sets.

In het heren dubbelspel wonnen Tom Okker en de Australier Rod Laver (West) met 6—1 van de Amerikanen Marty Riessen en Vitas Gerulaitis.

Robin Hood nu tegen Trinidad

PARAMARIBO — De voetbalkampioen van Suriname, Robin Hood, heeft zondag in het Suriname Stadion te Paramaribo door een gelijkspel van 2—2 tegen de semi-kampioen "Voorwaarts" de volgende ronde bereikt van het CONCACAF-toernooi voor club kampioenen. Vorige week won Robin Hood de eerste ontmoeting tegen Voorwaarts met 1—0. Robin Hood zal nu moeten uitkomen tegen Tarca van Trinidad.

Arusino laat Heineken in terrein achter

ORANJESTAD — Arusino en White Label zegevierden zondag in het dubbele programma van de Arubaanse Baseball Associatie. In de morgenuren vergde het duel tussen Arusino en Heineken (Wilhelmina Stadion) 10 innings waar tenslotte eerstgenoemd negental als overwinnaar uit de bus kwam 3-... Met een hit van Raymond Violenus waarop Janga scoorde werd Heineken in het terrein achter gelaten en kopppositie over genomen. De middagwedstrijd tussen White Label en Richmond was een maie bedoening: slechts baseball waar het wemelde van veldfouten. De eindstand 8-7.

Tennis

AUSTIN (TEXAS) — De Amerikaan Harold Solomon heeft zondag in Austin de finale enkelspel van het toernooi der kampioenen gewonnen. ... gedoteerd was met 200.0.. dollar. In de eindstrijd versloeg hij zijn landgenoot Dick Stockton met 6—4 6—4. In de grote finale van het oernooi der kampioenen ontmoet Solomon op 10 september in New York de Australier Ken Rosewall.

Parlov blijft Euro-kampioen

BASEL — De stijlvolle Joegoslavische bokser Mate Parlov heeft zaterdagavond in Basel een gevecht tegen de Noorse uitdager Harald Skog ... Europese titel in het halfzwaargewicht behouden. Parlov ... een briljant staaltje klasse bokser weggaf, zegevierde op punten. Hoewel Skog een hagel van treffers moest incasseren en in de veertiende voorlaatste ronde een hevig bloedende neus opliep bleef de Noor tot de laatste gong overeind. De scores in Parlovs voordeel waren: 147-139 van de Spaanse scheidsrechter Juan Garcia 150-136 van het Zwitserse jurylid Aime Leschot en 148-143 van het Zwitserse jurylid Franz Martz.



ARDIETH MARTHA SPORTKONINGIN



SUFFISANT — Voor Ardieth Martha (23) staat een druk jaar voor de boeg als Sportkoningin '77-'78. Deze sportieve eer viel haar zaterdag tijdens een geslaagde en drukbezochte verkiezingsavond in S.W.R.C. te beurt. In haar taak als "Reina di Deporte" zal Ardieth worden bijgestaan door 1st r.u. Ruth Regales (tennisbond). Ardieth trad op als vertegenwoordigster van de Volleybond en oogste bijval met haar eloquente speech over deze tak van sport. Dat mag ook gezegd worden van de overige kandidaten die zich intensief op deze "test" hadden voorbereid. Participatie aan de verkiezing voor Sportkoningin ***eist dit gewoon. Als speciale gasten in de Shellclub zaten ondermeer aan gedeputeerde*** *Frank Rozendal, Shell p.r.-man Niels de Paula, statenvoorzitter Amos Nita en de ex-Reinas Claudette Meulens- Beeke, Zenaida Curiel-Geerman-Geerman en Glenda Dania; laatsgenoemde kende overigens een actief '76-'77.*

Op de foto's (boven) de kroning van Ardieth Martha door Glenda Dania en Frank Rozendal; rechts wordt Ruth Regales de sjerp omgedaan door Sandra Baromeo (1st r.u. van het vorig jaar). Onder v.l.n.r. Zenaida Curiel-Geerman en Glenda Dania. fotograaf Stanley Ignacio bij het overhandigen van een "lucky cup" aan Noreen Monk van de softballbond en Betto Adriana die namens de gewichthefbond een trofee gaf aan Glenda Dania.

Krappe zege Brazilie: 1-0

CALI — Brazilie heeft **zondag in Cali in de eerste wedstrijd voor de tweede voorronde van de Zuidamerikaanse zone van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978 het team van Peru met 1-0 verslagen. Zeven minuten na de hervatting scoorde Gil het beslissende doelpunt.**

Deze tweede voorronde wordt **in de vorm van een drielanden-toernooi in Cali (Colombia) gespeeld. Het derde land dat erin uitkomt is Bolivia. De nummers een en twee gaan over naar het eindtoernooi dat volgend jaar in Argentinie wordt gehouden. Het land dat als laatste eindigt speelt twee wedstrijden tegen Hongarije met als inzet een plaats in het eindtoernooi.**

De beslissende treffer ontstond na een dieptepass van Cerezo. Doelman Quiroga trachtte door uit te lopen redding te brengen. Hij was echter later bij de bal dan Gil, die zijn tegenstander geen kans liet.

Ruim 54.000 toeschouwers waren getuige van de wedstrijd.

Brazilie 3e bij junioren

TUNIS — Brazilie is zaterdag bij het eerste toernooi om het wereldkampioenschap voetbal voor jeugdlandenploegen in Tunis op de derde plaats geeindigd. De Brazilianen versloegen in de wedstrijd om de derde plaats Uruguay met 4-0. De Sovjet Unie en Mexico spelen zondag de finale.

SUFFISANT — Sportkoningin Ardieth Martha en gedeputeerde Frank Rozendal maakten de trilogie van Boca St. Michiel zondag tijdens de ORFIC-finales van dichtbij mee. De Boca-jongens legden beslag op alle kampioenschappen en dat waren er welgeteld drie· in de Liga Vroeminga (via een 2-1 zege op Pannekoek). Liga Moeskita (3-1 vs. Noord Zapateer) en Liga Blenchi (1-0 vs. Marie Pampoen). ORFIC-voorzitter Iby Schoop noemde de prestatie van Boca St. Michiel welverdiend· "De jongens hebben er naar gewerkt." Van ORFIC-zijde is inmiddels een uitnodiging uitgegaan aan de nieuwe sportkoningin voor een reis naar de Dominikaanse Republiek samen met nieuwbakken Blenchi- kampioen Boca St. Michiel.

Portisch boekt zege

GENEVE — De Hongaarse grootmeester Lajos Portisch heeft zaterdag zijn eerste overwinning geboekt in de tweekamp in de halve finales van het kandidatentoernooi om het wereldkampioenschap schaken. Portisch versloeg in Geneve in de voortzetting van de vrijdag afgebroken partij Boris Spasski, doordat de Rus op de 68ste zet opgaf. Portisch leidt de tweekamp na drie partijen met 2-1.

BRANDS HATCH — De Amerikaan Steve Baker heeft zondag op Brands Hatch zijn leidende positie in de strijd om het wereldkampioenschap Formule-750 verbeterd. De Yamaha motorrenner bracht beide manches op zijn naam. Hij voert het klassement voor de wereldtitel aan met 67 punten. Zijn landgenoot Kenny Roberts staat met 27 punten op de tweede plaats.

Zes-uursrace Watkins Glen

WATKINS GLEN — De Belg Jacky Ickx en de Westduitser Jochen Mass hebben zaterdag met een Porsche 935-turbo de zes-uursrace van Watkins Glen gewonnen. Het duo legde in een kwart etmaal 173 ronden af, hetgeen gelijk staat met 939 kilometer en 850 meter, een afstand te vergelijken met het traject Amsterdam — Grenoble.

De tweede plaats was voor de Amerikanen Brett Lunger en George Follmer. Derde werden de Amerikanen Hurley Haywood en Bob Hagestad. Porsche beheerste de strijd in Watkins Glen volkomen. Op de eerste twaalf plaatsen eindigden wagens van dit type.





Na 2-6/2-3 nederlagen
SUBT neemt wraak op Dominguito: 3-0

VREDENBERG — In de laatste confrontatie met Centro Dominguito, geldig voor de competitie, heeft SUBT/ABN dan toch een overwinning kunnen behalen. Na respectievelijke nederlagen van 2-6 en 2-3 in de eerste en tweede ronde namen de baricasgeel zondagavond zoet wraak met 3-0 in een wedstrijd waar de koploper (vooral in de tweede helft) een superieure rol speelde. Deze week staan belangrijke ontmoetingen op het programma die voor tenminste twee ploegen een beslissende factor dragen: Sithoc-Scherpenheuvel (woensdag) en UnDeBa-Jong Holland (vrijdag). Zowel Sithoc als UnDeBa kunnen zich in deze wedstrijden geen puntenverlies permiteren: Sithoc, omdat daardoor haar kansen om door te dringen tot de top-4 aanzienlijk zouden verminderen en UnDeBa wegens zijn positie als rode lantaarndrager waar zelf geen ruimte meer is voor een gelijkspel

Alle drie SUBT-doelpunten vloeien gisteravond voort uit een momentaire verzwakking in de defensie van Centro Dominguito die diepte mi:te. Daaraan meteen gevoegd dat SUBT ook lof moet worden toegezwaaid want het scoren geschiedde met de nodige elan.

Richard Kip opende de score na een dof half uur in de eerste helft. Defensiespeler "Ebbie" Rosalia ging in de fout en de SUBT-midvoor strafte meteen af: 1-0.

HEVIGER

De pressie van de blauwgelen werd in de tweede helft heviger. Frequent werd nu gebruik gemaakt van de vleugels waar Charlie Regales (op links) en "Echi" Toppenberg (op rechts) het tempo aangaven. Centro Dominguito nam het veranderde spelsysteem van SUBT niet zo nauw op, en dit had als gevolg dat het defensiecentrum onvoldoende werd afgedekt.

In de 62e minuut ontdeed de snelle Regales langs de zijlijn zich van enkele tegenstanders en plaatste paszuiver op de schoen van de in het midden **staande Rudsel Calmes die zonder te dralen langs doelman Mannix Mathilda de roos vond. Het derde doelpunt verliep op identieke wijze, maar nu via rechts waar "Echi" Toppenberg het voorbereidend werk verrichtte. Onhoudbaar joeg Kip zijn tweede doelpunt (8e in totaal) van de avond langs de Centro-goalie in de touwen: 3-0.**

Natiti Martis die in de 70e minuut de gelederen van Centro was komen versterken bracht weliswaar wat rust in zijn ploeg, kwam een enkele keer zelfs door met een gevaarlijk schot, maar kon de eer niet redden. Met dit resultaat bleef Centro Dominguito op 14 punten terwijl SUBT op 26 kwam. Het duel werd geleid door referee Eduarda. Deportivo Amigoe verloor (opnieuw) in het tweede divisietreffen met Canisius Boys: 0-2.

SUBT's doelpuntenmaker Richard Kip (9) was gisteravond in stemming....

Nigeria 4, Ivoork. 0

LAGOS — Nigeria heeft de eerste wedstrijd voor de derde voorronde (Afrikaanse zone) voor het toernooi om het WK voetbal 1978 met 4-0 gewonnen. De ruststand was 3-0. De tweede wedstrijd zal over veertien dagen in Abidjan, Ivoorkust gespeeld worden.

Nederlaag Nederland bij hockey

VANCOUVER — Het Nederlandse hockeyteam heeft zaterdag tijdens de toernee door Canada de eerste nederlaag geleden. In het eerste duel, dat zich in Vancouver afspeelde, verloor Nederland met 1-2 van West Canada, dat voor het grootste gedeelte bestond uit internationals.

Nederland nam kort voor rust door Tom van 't Hek een voorsprong. In de tweede helft scoorden de Canadezen Prithipal Kular en Mike Padgett echter in een periode van twee minuten.

NAPELS — De Egyptenaar Naser El Shazly (16) heeft de marathon-zwemwedstrijd van Capri naar Napels gewonnen. Hij legde de 18 zeemijlen af in 7 uur 36, 5 min. Zijn vader, Nabil El Shazly won deze wedstrijd in 1962.

Paard vs. Maertens

AMIENS — Freddy **Maertens, wereldkampioen op de weg bij de beroepswielrenners en befaamd om zijn messcherpe eindsprints, zal woensdag op de renbaan in de Franse plaats Amiens de strijd over een kilometer aanbinden met de Franse draver Fakir du Vivier. De baan van Amiens, die als zeer snel bekend staat, zal voor dit gebeuren speciaal geprepareerd worden.**

Nederlander boekt goede tijd bij motor-drag

SANTA POD — **Bij een internationale dragrace-wedstrijd in het Engelse Santa Pod heeft de Nederlander Henk Vink de 400m gerden in 8.6 seconden (gem. 280 km/u). Dit is de snelste tijd ooit in Europa gereden.**

Wk voetbal

ADELAIDE — **Het Australische voetbalelftal heeft zondag in Adelaide een wedstrijd voor de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap (groep Azie-Oceanie) met 3-0 van Hong Kong gewonnen. Bij de rust stonden de Australiers met 1-0 voor.**

Afrikaanse landen naar Dusseldorp

TUNIS — **Afrikaanse atleten zullen van 2 tot en met 4 september in Dusseldorp deelnemen aan de eerste atletiekwedstrijden om de wereldbeker. Dit deelde Lamine Diack, voorzitter van de Afrikaanse atletiekfederatie, zaterdag met Adriaan Paulen, voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie. Volgens Diack zal de Afrikaanse ploeg ongeveer 120 atleten bevatten.**

Schuld op anderen schuiven is lafheid

PPA: verantwoordelijkheid voor onrust ligt bij MEP

ORANJESTAD — De PPA heeft eindelijk gereageerd op de televisie-toespraak van MEP-leider Betico Croes van vorige week maandag, welke toespraak zoveel stof heeft doen opwaaien. De PPA zegt dat in verband met de televisietoespraak van Betico Croes op 4 juli, zijn houding en dreigende woorden ten opzichte van verschillende PPA-functionarissen, zijn instigerende toon tijdens de publieke vergadering van de MEP en andere verklaringen van vorige week, de partij de volgende verklaring wil afleggen: Wat betreft zijn bezoek aan de Verenigde Naties wil de PPA niet in bijzonderheden treden, wetende dat voordat de heer Betico Croes naar Aruba terugkeerde om ons zijn verhalen te vertellen, wij reeds gehoord hadden dat VN-functionarissen het resultaat van het bezoek zodanig gekwalificeerd hebben dat wij dit niet kunnen beschouwen als een concrete stap in de realisatie van de onafhankelijkheid van Aruba. Wellicht, aldus de PPA, zal de geschiedenis weer bewijzen dat de indruk die gewekt wordt met het resultaat van deze vakantie niet met de werkelijkheid strookt.

Het heeft ons bevreemd te horen hoe met de geschiedenis wordt gemanipuleerd. De heer Croes pretendeert dat Nederland een exponent van Curacao naar de Verenigde Naties heeft gebracht om bepaalde verklaringen te doen, terwijl hij wat betreft Aruba daartoe de macht niet had. Opzettelijk heeft hij niet vermeld dat de heer Juan E. Irausquin heeft deelgenomen en het woord gevoerd heeft in de Verenigde Naties. Dit feit verdoezelen betekent falsifikatie van de geschiedenis. De heer Betico Croes, aldus de PPA, heeft bij verschillende gelegenheden in het buitenland gezegd dat er een spanning heerst op Aruba. Dit is niet waar. De waarheid is dat evenals in 1975 er kunstmatig een systematisch spanning geschapen worden op Aruba. Degenen die dit doen, wetende dat de gevolgen rampzalig kunnen zijn, willen van te voren de verantwoordelijkheid op de schouders van anderen deponeren. Wegrennen voor of het uitwijken van verantwoordelijkheid is een daad van lafheid. De werkelijke verantwoordelijken zijn diegenen die spanning scheppen en het volk ophitsen. Degenen die het volk vragen waakzaam te blijven voor alle stappen en akties die zullen plaatsvinden, moeten de verantwoordelijkheid dragen voor alle gevolgen en moeten niet trachten met stenen te gooien en zich te verschuilen achter anderen. Het is te betreuren dat degene die de prijs voor de gevolgen moeten betalen Aruba en het volk zijn. Een prijs die hoog kan zijn. Het volk moet betalen omdat een politieke partij zich niets voldoende bekwaam voelt om te realiseren wat zij belooft heeft?

De heer Betico Croes spreekt en doet alsof de centrale regering reeds gevormd is. Pas recentelijk is een formateur benoemd. MEP heeft nog alle gelegenheid om alle pogingen te doen om deel te nemen aan de centrale regering, zonder bedreigingen, zonder opruiing en zonder van te voren de PPA de schuld te geven van een eventueel mislukken van de MEP. Het is niet de schuld van de PPA dat veel kiezers gezegd hebben: Laten we de MEP een laatste kans geven om de zaak te realiseren. De PPA heeft niet het beleid van de MEP vastgesteld. Zodat het niet de schuld van de PPA is als de MEP haar belofte niet kan realiseren hetgeen de dood van de MEP betekent. Wanneer je belooft dan moet je van te voren weten hoe je je belofte kunt nakomen.

De PPA zegt verder naar voren te willen brengen dat het niet Virgilio Kock, Guillermo Trinidad, Faustina Frank, Domi Tromp, Max Croes en Leo Chance zijn die het beleid van de PPA vaststellen. In onze partij beslist niet één persoon of een groepje (diegenen die eerste klas zijn). De gehele partijraad is verantwoordelijk voor het beleid. Wij accepteren het niet dat wie dan ook welke verantwoordelijkheid dan ook op onze schouders deponeert. De aanstichter of de aanstichters van welk probleem dan ook zijn verantwoordelijk voor alle gevolgen. Degene of degenen die voorlopig vrede en rust opschorten, zullen voorlopig ook verantwoordelijk blijven voor alle gevolgen. Indien de heer Betico Croes verklaart dat hij bereid is te sterven voor welke zaak dan ook, dan is dat zijn goed recht, maar hij moet ons daar niet voor verantwoordelijk stellen. Wij van de PPA van onze kant zijn bereid tot het uiterste alle fundamentele en grondwettelijke rechten die wij hebben te verdedigen, zonder het hoofd te buigen voor bedreigingen of opruiing. En wanneer de heer Betico Croes verklaart dat onze voorzitter geweifeld zou hebben om hem te antwoorden en dat zijn antwoord erg weifelend zou zijn, dan is het goed te herhalen dat actie reaktie oproept en dat degenen die wind zaaien er orkaan zullen oogsten. Degenen die beledigen, bedreigen en opruien tegen zes functionarissen van de PPA moeten zich realiseren dat bij de PPA alle functionarissen, alle kiezers sterk staan. Wij betreuren de opschorting van de vrede en rust op Aruba, zonder enige aanleiding daartoe. Reeds hebben wij activiteit kunnen opmerken in bepaalde sektoren van onze gemeenschap, welke ongetwijfeld te maken heeft met dit feit zonder daartoe gemachtigd te zijn.

Het is een geluk dat de toeristen geen Papiamento verstaan, anders zouden spoedig de werknemers in de hotelsektor de invloed merken van ongerijmde verklaringen. Maar misschien kunnen ze dan werk krijgen als watchmen in uniform om lege hotels te bewaken. De PPA betreurt opschorting van vrede en rust op Aruba, de PPA veroordeelt alle bedreigende en opruiende verklaringen en uitdrukkingen. De PPA tenslotte verwerpt categorisch de verantwoordelijkheid voor welke gevolg dan ook van acties die anderen willen ontketenen. Tot zover de lange PPA-verklaring.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling vond zondagmiddag in de Lucky Strikebar de finale plaats van het welgeslaagde blackbal biljart-toernooi, waarbij Tony Franken opnieuw zijn klasse bewees door ongeslagen kampioen te worden. Op de foto de finalisten in deze spannende strijd.



Tony Franken winnaar van biljarttoernooi

ORANJESTAD — Onder enorme belangstelling — de bar bleek te klein — vond zondagmiddag in de Lucky Strikebar de finale plaats van het blackbaltoernooi biljart, waaraan niet minder dan 44 personen uit alle districten deelnamen.

De populaire biljarter uit Santa Cruz Tony Franken werd ook ditmaal kampioen en mocht uit handen van Promeredacteur Nilo Croes de wisselbeker in ontvangst nemen. De heer Croes sprak de hoop uit dat dit toernooi een stimulans mogen zijn om de strijd regelmatig te blijven voortzetten.

Reeds in de semifinale van het toernooi heerste de nodige spanning. Hier waren de uitslagen: Scorry Croes vs Pedro Kelly 1-2, Tony Franken vs Bencho Orman 2-0 (met een Zapato) Fein Croes vs Simon Erasmus 1-2, Domi Ridderstap vs Ronny Jacobs 1-2 en May Ranus vs Tenten Tromp 1-2.

Hierna speelde in de finale junioren Tromp (die in de semi finale was vrijgeloot) tegen Ronny Jacobs 1-2, Tonny Frank won Tenten Tromp 2-0 en Erasmus versloeg Pedro Kelly met 2-0. Tenslotte behaalde Tony Franken een 2-1 overwinning op Erasmus en daarna kon de werkelijke eindstreep beginnen tussen de oudere en ervaren Tony Franken tegen de soms te jeugdig overmoedige Ronny Jacobs, die overigens ook toonde een klasse speler te zijn. Uiteindelijk — de spanning was te snijden toen de stand 1-1 was — behaalde Tony Franken met 2-1 de overwinning en daarmee het kampioenschap.

Roland Acosta bracht namens Lucky Strike bar dank aan de deelnemers voor hun sportieve deelname en reikte de prijzen uit, nadat Prome-directeur Nilo Croes de Prome-beker had uitgereikt aan Tony Franken. Hierbij mocht de jongste speler van het toernooi Junior Tromp de speciale Amigoe-prijs in ontvangst nemen. Tot slot vond de Brokke Junior tegen kampioen Tony Franken.

Ofschoon Jossy Brokken toonde een goed biljarter — maar uit training te zijn — behaalde ook hier Tony Franken glansrijk met 2-0 de overwinning.

RCA verslaat Dakota

ORANJESTAD — RCA heeft afgelopen zaterdagavond in het Wilhelminastadion een einde gemaakt aan de reeks overwinningen van kampioen Dakota en deze met 1-0 overslagen. Dakota moest het weliswaar zonder haar twee topspelers Jenny Loefstop en Amado Rosina doen, maar RCA speelde met een groot enthousiasme van het begin tot het einde.

De enige goal van de ontmoeting werd door Teo Bernabela voor de rust gescoord. RCA heeft door deze overwinning thans samen met Dakota met dertien punten de leiding in de hoofdklasse voetbal ranglijst genomen. Dinsdagavond speelt Sportboys tegen Estrella, waarbij de competitieleider van de AVB er nog eens de aandacht op vestigt dat de wedstrijden om half acht beginnen en niet om acht uur.

Aruba behaalt acht visprijzen op Puerto Rico

ORANJESTAD — Naar uit Puerto Rico wordt vernomen zijn de officiele en niet officiele teams van Aruba die onlangs naar Puerto Rico zijn gereisd om deel te nemen aan het eerste toernooi van internationale spearfishing te Mayaguey, op Puerto Rico, kampioen geworden in de niet-officiele categorie en subkampioen in de officiele categorie, waarbij men van het team van Puerto Rico slechts met 7 punten verloor. De Arubaanse teams zullen dinsdagavond terugkeren met niet minder dan acht bekers, waaronder een voor de grootste vis.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling had zaterdagmiddag de begrafenis plaats van mevrouw Gertruida (Mamita) Lampe — Lacle die op 76 jarige leeftijd overleed. Onder de velen die de overledene de laatste eer bewezen bevonden zich de algemene adviseur van het bestuurscollege Betico Croes, RUBA-leider Watty Vos, AVP-leider Chibi Croes en velen anderen, waaronder een grote delegatie van de Aruba Lionsclub, waarvan een zoon van de overledene Charlie Lampe lid is.



Min. Faustina Frank:

"Behoudt contact met beursalen"

ORANJESTAD — Minister van Onderwijs Faustina Frank benadrukte zaterdagavond in het RVD-programma dat het voor ouders en familieleden bijzonder belangrijk is om een goed contact met de jongens en meisjes die buiten Aruba gaan studeren te onderhouden. De bewindsvrouwe wees erop dat voor vele jongeren die gaan studeren het leven gaat veranderen en dat zij niet de nieuwe omgeving zich aan hen, maar zij zich aan die omgeving en gewoonten zullen moeten leren aanpassen. Zij zullen moeten leren op eigen benen te staan hetgeen hen later alleen maar van pas kan komen. Ook de studerenden van de Antillen wenste zij alle succes toe en wees erop dat onder meer getracht zal worden dat de studerenden van de Bovenwinden die op Curacao en Aruba moeten gaan studeren in de gelegenheid worden gesteld een of tweemaal per jaar op kosten van de overheid naar hun eiland te reizen. De minister stelde tevens dat er nog veel moet gebeuren voor de studerenden doch zij had goede hoop dat langzaam maar zeker een en ander op dit gebied bereikt zal kunnen worden.

Treinongeluk in Polen

WARSCHAU — Bij een treinongeluk aan de rand van Wroclaw in het zuidwesten van Polen zijn zaterdag elf mensen om het leven gekomen en ongeveer veertig gewond. Een trein op de lijn Praag-Warscha-Moskou botste op een diesellocomotief.

Promotion-toernooi werd groot succes

ORANJESTAD — Het tennis-promotiontoernooi dat door de jeugd afdeling van de Aruba Lawn Tennisbond actief als altijd en een voorbeeld voor vele andere sportbonden werd georganiseerd en op twintig juni begon is een groot succes geworden. Er waren bijzondere interessante partijen te zien en vooral in de finales bleek dat wat de tennistoekomst van Aruba betreft er vele "toekomstige sterren" zijn indien deze maar intens blijven trainen. De eindresultaten van dit toernooi waaraan tachtig kinderen hebben deel genomen en welke gesponserd werd door Aruba Trading Comp. en de bankiersvereniging Aruba zijn: Bij de meisjes (eerst de kampioen dan de subkampioen) 12 jaar: Muriel van Eck en Ingrid Ponson, 14 jaar: Janine Flanegin en Judoth van Eck en 16 jaar Matsha Arnault en Anoutchka van Leerdam en 18 jaar Marian Beiderwellen en Jessica Croes.

Bij de jongens: 12 jaar Roeland de Kort en Jasper Ytmans 14 jaar Ronald Mohamed en Peter Mohamed, 16 jaar Billy Sint en Hans Stenfert Kroeze en 18 jaar Ernst Mohamed en Rene Zaandam. De kampioenen zullen in de herfst vakantie een reis naar het buitenland maken alwaar wedstrijden gespeeld zullen worden.

Negen maanden voor steekpartij

ORANJESTAD — Tegen een 24-jarige kelner A.T.J. die op twaalf mei jl tijdens een vechtpartij het mes trok en zijn tegenstander enige snijwonden toebracht eiste de officier van justitie vrijdagmorgen tien maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. De rechter hield rekening met de blanco-strafkaart en veroordeelde hem tot negen maanden.

De twintig-jarige Colombiaan J.P. die op tien mei op de Arubaanse luchthaven werd betrapt met cocaine in een schoen, hoorde vrijdagmorgen dertig maanden gevangenisstraf tegen zich eisen.

Een andere 36-jarige Colombiaanse chauffeur die op dezelfde dag eveneens met cocaine in schoenen werd gepakt hoorde vier en twintig maanden tegen zich eisen. De man die uit Barranquilla kwam schrijven noch lezen kon wist niet eens dat hij op een vals paspoort reisde. Op 22 juli aanstaande zal de rechter in beide zaken uitspraak doen.

RIJSWIJK — Voor Vrouwen is de titel van een nieuwe uitgave van het ministerie van CRM, bedoeld voor vrouwen en geschreven door vrouwen. Het boekje staat vol adviezen en adressen om vrouwen wat wegwijs te maken op het gebied van de emancipatie. Voor vrouwen is het boekje gratis verkrijgbaar bij het ministerie van CRM in Rijswijk.

AMERICA LATINA

SAN JOSE — De Costa-rikeinse kanselier Gonzalo J. Facio heeft verklaard dat zijn regering aan geen enkele van de beide partijen in het Belice-conflict steun zal geven wanneer men daadwerkelijk het vuur op de ander opent. Costa Rica is vurig voorstander voor een vreedzame oplossing van deze kwestie tussen Guatemala en Brittannie. Het huidige oorlogszuchtige klimaat is niet geschikt voor overleg. Wanneer er geen vreedzame oplossing komt, aldus Costa Rica, wordt Midden Amerika een slagveld, waar zelfs vreemde troepen in actie zullen komen. Costa Rica is in voortdurend contact met Guatemala om op de hoogte te zijn van de jongste ontwikkelingen.

BRASILIA — De presidenten van Uruguay Paracia Mendez en van Brazilie, generaal Ernesto Geisel, hebben een gezamenlijke verklaring uitgegeven na het officiele bezoek van Mendez aan Brazilie.

Daarin wordt de druk gelegd op de noodzakelijke samenwerking en de bilaterale ontwikkeling. Het akkoord van 1975 dat de toenmalige president van Uruguay Juan Mara Bordaberry sloot met Brazilie werd bevestigd. Het gaat hierbij om een gezamenlijk waterkracht-project van 32 duizend Kilowatt in de Rio Jaguarao. Ook gaan beide landen een project opzetten in Talavera, welk project drainage omvat, irrigatie en ontzilting en ten slotte moet komen aan een oppervlakte van 7491 vierkanten kilometer welke grond ligt op Braziliaans en Uruguayees territorium.

Volgens de gezamenlijke verklaring geeft dit project de beide landen kans om snelle vooruitgang te maken bij het ontwikkelen van de natuurlijke rijkdommen.

BOGOTA — De ex-president Carlos Lleras Restrepo van Liberale huize heeft een aanval gelanceerd op zijn partijgenoot Alfonso Lopez Michelsen.

Daarin verwijt hij de huidige president dat deze partijdig is ten opzichte van een der gegadigden voor het presidentiele kandidaatschap Julio Cesar Turbay Ayala. Lleras wil ook in de liberale partij een gooi doen naar de kandidatuur voor het presidentschap. De liberale partij in Colombia dreigt uiteen te vallen.

BUENOS AIRES - Ex-presidente Maria Estela Peron van Argentinie komt niet in vrijheid, ondanks het feit, dat het Openbaar Ministerie in een van de zaken waarvoor zij vervolgd wordt, liet weten dat invrijheidsstelling het proces niet zou beinvloeden. Omdat haar echter verschillende andere zaken ten laste gelegd worden blijft zij onder arrest. Dit is nu al meer dan een jaar het geval; onmiddellijk na de machtsovername door de militairen werd zij aangehouden. Enige tijd geleden ging een gerucht in de ronde dat zij een poging had ondernomen zelfmoord te plegen. Dit is van officiele zijde ontkend.

CARACAS — De ambassadeur van Chili in Caracas, Pedro Daza Valenzuela, is benoemd voor een zelfde taak in Bolivia. Er is nog niets bekend over een eventuele o[...] volger van de Chilee[...] ambassadeur. Dit he[...] aanleiding gegeven tot talr[...] geruchten met betrekking [...] de verhouding tussen be[...] landen. Deze zouden nu ind[...] daad een dieptepunt hebb[...] bereikt. Men neemt aan dat [...] te maken heeft met het feit, [...] Venezuela zich bereid heeft [...] klaard de vier Chileense vli[...] tuigkapers politiek asiel [...] verlenen, die onlangs [...] vliegtuig van Chili dwon[...] naar Lima uit te wijken.

BUENOS AIRES — [...] belangrijkste resultaat van [...] recente bezoek van de lei[...] van de militaire regering [...] Argentinie, generaal Jo[...] Videla aan Uruguay is gew[...] dat dit land het streven [...] Argentinie steunt ten aan[...] van waterkrachtcentrales in [...] Rio Parana. Zo staat te lezen [...] het Engelstalige dagb[...] Buenos Aires Herald.

In een hoofdartikel wo[...] vastgesteld, dat [...] Braziliaanse houding in [...] opzicht echter niet te begrij[...] is. Het is begrijpelijk dat [...] kan discussieren over w[...] landen recht hebben op [...] aanwenden van het water [...] de Rio Parana, maar het is [...] uiterst riskante zaak, wan[...] men zonder de zekerhei[...] hebben dat anderen geen [...] spraken kunnen laten gelde[...] dure projecten gaat bou[...] De ervaring elders in de we[...] toont aan, dat men een [...] van consensus kan ber[...] tussen landen over een [...] gelijke zaak. Aldus het bla[...]

***

SANTO DOMINGO. [...] president van het oliecon[...] Gulf and western uit de [...] heeft tijdens zijn bezoek aan [...] Dominicaanse Republ[...] bekend gemaakt dat zijn [...] drijf er geen bezwaren [...] tegen heeft als de Dominica[...] se nederzetting wordt [...] nationaliseerd, wanneer b[...] partijen daaromtrent tot o[...] eenstemming komen. [...] voegde er aan toe, dat dit [...] jaar geleden als aan de Dom[...] caanse autoriteiten was bek[...] gemaakt toen Gulf [...] vestigde op dit Antilliaanse [...] land.

***

VERENIGDE NATIES. [...] VN hebben voor hun ontw[...] lingsprogramma de bes[...] king over 375 miljoen d[...] voor Latijns-Amerika en [...] Caribisch gebied. Het [...] hierbij om technische- en [...] wikkelingsbijstand. O[...] meer is het de bedoeling [...] deze hulp de integratie van [...] continent te bevorderen en [...] bijdrage te leveren aan de t[...] nologische ontwikkeling.

***

MEXICO — De Mexic[...] regering heeft al [...] diplomatieke missies op[...] gegeven geen visum te ver[...] aan de traditionalisti[...] bisschop Marcel Lefebvre, [...] uit goedingelichte bron[...] Mexico vernomen.

Mexicaanse episcopaat zo[...] regering hebben gevr[...] Lefebre uit Mexico te w[...] De bisschop, die door [...] Vaticaan is geschorst, [...] vandaag in Mexico aank[...] op uitnodiging van e[...] traditionalistische [...] gemeenschappen in Me[...] Zondag wijdde de dissi[...] bisschop in Dickinson, [...] Houston in Texas, een ker[...] door zijn geestverwante[...] aangekocht.

107 Eilandsstudiebeurzen

ORANJESTAD — Het [illegible]tuurscollege van Aruba [illegible] dit jaar aan een record aantal jongelui — namelijk 107 — een studiebeurs toegekend. De bursalen zijn, met achter [illegible] naam de studierichting: [illegible]aida Maria Oduber, sociaal [illegible]kster; Elena Ludwina Odu[illegible], kleuterpedagogie; Olga Maria Oduber, tandarts; [illegible]nadette S. Wever, secreta[illegible]; Charles Cornelis Beukenboom, accountant; Robert [illegible] Roos, bedrijfsadmini[illegible]; Lourdes E. de Cuba, [illegible]chappelijk werkster; [illegible] Alberto Brugés, tandarts; Jan Hendrik Ponson, handelsvakken, economie, management; Iris Maria Kock, tandarts; Elsa Patricia Croes, pedagogie; Charles Francis Croes, business administration; Gladys R.L. Wever, computerkunde; Maria Magdalena Geerman, medisch analiste; Donald H.E. Angela, wiskunde; Randolph W. Lampe, luchtvaarttechniek; Debby A. Farro, apothekerassistente; Sandra M. Henriquez, nuclear medicine technologist; Celia O. Thiel, politieke wetenschappen; Brigitte C.S. [illegible]oekhoudt, geneeskunde; [illegible]ederik Ph. Tramp, HTS-bouwkunde; Elvira L. Tromp, bestuursambtenaar; [illegible]laudia L. Richardson, [illegible] M.O.; Lilly M. Peters[illegible], K en O-opleiding; Nilda Fr. Paula, M.O.-Spaans; Carmen M. Pantophlet, Engels; Altagracia D.D. Martes, zwakzinnigenverzorgster; Mary Lourdes Lacle, lerarenopl. wiskunde/scheikunde; Gina Antoinette Kus[illegible], doktersassistente; Feliz Kelly, Spaans M.O.; Ramon Octavio Hodge, sociaal werker; Thomas van Hugh Hass[illegible], bouwkundig ingenieur; [illegible] Walfrida Geerman, [illegible]therapie; [illegible] F. Fredi, M.O. lichamelijke opvoeding; Evelina M. Figaroa, M.O. pedagogiek; Orlando O.E. Hart, HEAO; José Rafael Laclé, radiotechnicus (HTS); Maria Enrita W[illegible], sociaal werkster; [illegible], zwakzinnigenzorg; Anne Elisabeth [illegible], architectuur; Edward H. [illegible], bakkers culinaire vakschool; [illegible] V. Arends, [illegible]therapie; Reuben [illegible], HTS-electrotechniek; Rudolfo M.F. Croes, bedrijfseconomie; Hubert A. Diaz, vliegtuigmonteur; Jaime D. Donata, HTS-electro[illegible]; Joan v. Heyningen, Medicijnen; Marjorie A. Howell, oefentherapeute Mensendieck; Vito J.R. Boekhouwer, HEAO; Rolando L. Jacobs, vliegtuigmonteur; Arnold E. Le Grand, M.O. handelswetenschappen; Mildred F. Leo, informatica; [illegible] M. Marchena, tolkvertaler; Carla H. Muller, oefentherapeute mensendieck; Carl G.K.M. Orman, HTS-bouwkunde; Elvira Lucia Orman, sociaal werkster; Melanie E. Peterson, arts; Gionanni J. [illegible] pedagogie; [illegible] Werleman, HTS-econ. bedrijfstechniek; Reina Rosario Wever, bestuursambtenaar; Randolph J. Arends, business administration; Bianca L.D. Croes, handelswetenschappen; Nelson E. Henriquez, bedrijfsadministratie; Maria Rachel Kelly, business administration; Angela C. Kervel, arts; Rudolf J. Semeleer, wiskunde; Dennis U. Wever, civiel ingenieur; Diabanis R. Infanzon, hoteladministratie; Ricardo J. Werleman, ingeneria mecanica; Sue L.M. Wong, bacteriologie; John Gregory Larmonie, hoteladministratie; Gladys Martina Croes, hoteladministratie; Antonio F. Ridderstap, HTS-electrotechniek; Ernesto E. Rosenstand, medicijnen; Judith Erasmus, comunicacion social; Enrique J. Maduro, economisch bedrijfstechniek; Rosa A. Sneek, Nederlands; Mary B. Peterson, Engels; Esmeralda E. de Palm, HTS-bouwkunde; Ted Allan Peterson, bouwkundig ingenieur; Gerald R. Keteldijk, sociale academie; Glen Harold Lande, lichamelijke opvoeding M.O.; Randolf E. Richardson, scheepswerktuigkundige; Orlando R. Thijsen, economie; Soila Minerva Vries, sociaal werkster; Huswin B. Inocencia, arts; Robby Vincent Peterson, hoteladministratie; Arnoud J.C. Hazenberg, hotelvakopleiding; Joseph C. Peterson, loods; Steve I. Cabenda, medicijnen; Jose G. Wernet, TH-electrotechniek; Roland E. Wernet, middelbare zeevaartschool; Jovita M. Dubero, agent van politie; Gerard W.F. Kervel, scheikundig ingenieur; Beryll I. Eeyde, home-economics; Shirley R. Dirksen, tolkvertaler i.h. kader v. M.O.; Pitters R. Geerman, chemisch analist; Marianela L. Loefstok, sociale academie; Joan E. van F., logopedische opleiding; Aldo L.Th. Muller, stuurman; Ulrich L. Ponson, HBO-V; Joyce Marie Sint, econometrie; Rufino O. Semeleer, MTS-chemie; Mabel R.A. Ras, business administration; Gregory A. Burleson, culinaire vakschool en Pamela C. Chin, medisch analiste.

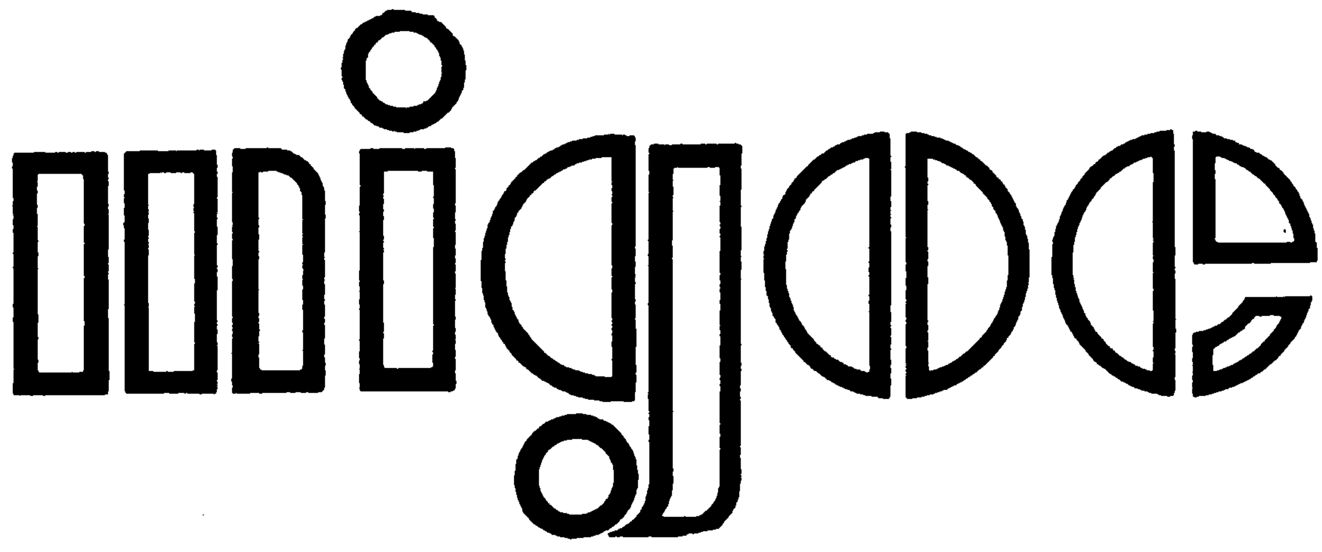
[illegible]ces-Soemita [illegible]gehouden

PARAMARIBO - Het proces [illegible] de Surinaamse ex-minister van Landbouw, Veeteelt en [illegible], Willy Soemita, is voor onbepaalde tijd uitgesteld. De ex-minister was voor het hof van justitie gedagvaard voor zijn aandeel in de steekpenningen [illegible] bij de uitgifte van [illegible]gronden in het district Nickerie. De officiele dag[illegible] sprak onder meer van "[illegible]".

[illegible] behandeling van deze [illegible] het evenwel niet ge[illegible] verdediging [illegible] 290 op de [illegible] "[illegible]" [illegible] tegen het lid van het hof mr Fred L. Ramdat Missier, die [illegible] het presidium van het hof [illegible]. Naar de mening van [illegible] verdediging waren er [illegible] deze [illegible] de [illegible] had van de zaak Soemita. Gesteld werd dat het deze rechter was die medeverdachten in deze zaak had veroordeeld nl Marlan en Saman. De rechter besloot zich te "verschonen" en trok zich terug uit de samenstelling van het hof op billijkheidsgronden. De zitting werd daarop voor onbepaalde tijd verdaagd. Ex-minister Soemita blijft [illegible]gehouden.

[illegible] RACAS — De Venezolaanse [illegible] [illegible] oprichting [illegible] filiaal van de Braziliaanse bank zijn de tekenen, dat het signaal op groen staat voor een komend bezoek van de Braziliaanse kanselier Azeredo da Silveira. Recentelijk bekoelden de relaties tussen beide landen als gevolg van het Venezolaanse standpunt ten aanzien van het Amerikaanse beleid, wat de mensenrechten betreft. Venezuela schaarde zich toen achter de Amerikaanse president Jimmy Carter.





English Companion

Panama strives for agrarian reforming

PANAMA CITY — The Panamanian agrarian reform which has distributed close to 500 thousand hectares to the peasants has benefitted more than 85 thousand persons depending on farm work. The national agrarian reform director. Alfredo Acuna, analyzed the farm process and its part within the allroun development of the Panamanian economy, stressing that the government has not only handed over the land to the peasants, but also facilitated the means for making it produce.

In less than a decade of agrarian reform, he said, more than 649 farms were affected accounting for almost 500 thousand hectares, an area equivalent to six percent of the country, including the so-called Canal Zone (1 432 square kilometers). Acuna says that the Panamanian agrarian reform was initiated to solve the basic problems of the farm sector, such as the elimination of squating and the concentration of land in a few hands.

Besides the concentration of land in a few hands - the agrarian reform national director said - Panamanian agriculture was marked by ,,the existence of a large number of peasants living on the fringes of the economy". The official also stressed the fact that more than 70 percent of the farms affected had an area of more than two thousand hectares. Currently there are 230 farm settlements and 82 farm production boards. Up to December of last year 12 thousand 419 deeds had been granted for an area of 193 thousand 872 hectares. Despite the efforts made by the government of General Omar Torrijos in his almost nine years in power, 50 percent of the peasants are still living on the fringes, according to the Minister of Agricultural Development, lt. col Ruben Dario Paredes. The agrarian reform director also referred to the procedures used by his agency to redistribute and grant land to the peasants and said that there are seven basic ways.

It can be done through expropriation, purchase, auction, donation, reversion of gratuitous and patrimonial deeds, and the revocation of deeds issued by the agency itself, he said. Acuna stressed his idea that the agrarian reform cannot be carried out alone, without an adequate system of changes in other sectors of the economic and social structure. Development implies the reorientation of political and social power, the redistribution of income and the broad creative particioation of all the people. It also implies changes in production and institutions.

Prensa Latina reports:

Repression of trade unions in Pto Rico

SAN JUAN — The government of Puerto Rico has decided according to Prensa Latina, to take advantage of the labor conflict at the River Sources Company to put into operation its announced ,,tough" policy with progressive unions. Contract negotiations between that company and the union of electrical and irrigation industry workers, begun 15 months ago, were broken off again last week. Union president Luis Lausell, who deemed the employer position as irresponsible and provocative, had requested the personal mediation of Governor Carlos Romero Barcelo. Romero's refusal to intervene in the conflict which involves the possibility of a big strike, takes place within the framework of threats made recently by the Governor against unions.

During the July 4th celebration of the US. proclamation of independence, Romero assailed those he called ,,a little group trying to undermine the stability" of the island and threatened to take them on. Observers according to Prensa Latina, the official Cuban news agency, say that the hardline stance assumed by the government in the conflict betrays its intention of hitting hard at the militant union, whose president is a member of the central committee of the Puerto Rican Socialist Party.

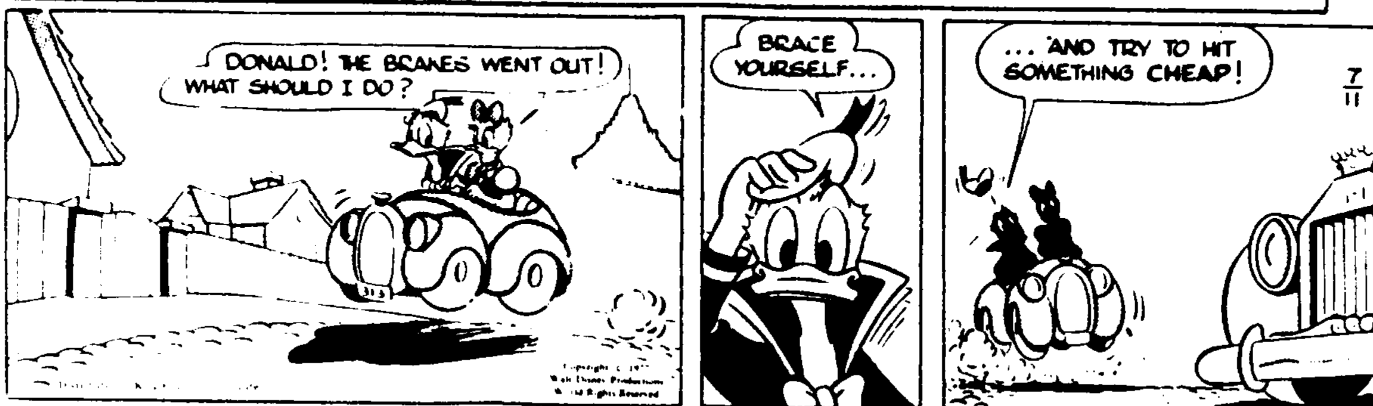
These statements are backed up by the steps being taken by the government to perfect its repressive apparatus.

The same day that talks failed between the union and the River Sources Company, Romero promoted high-ranking officers linked to the ruling New Progressive Party (annexationist). It was also reported that the national guard, US. armed body operating here, began a training course in street fighting tactics being given to police, university guards, mayors and civil defense corps members, Prensa Latina adds.

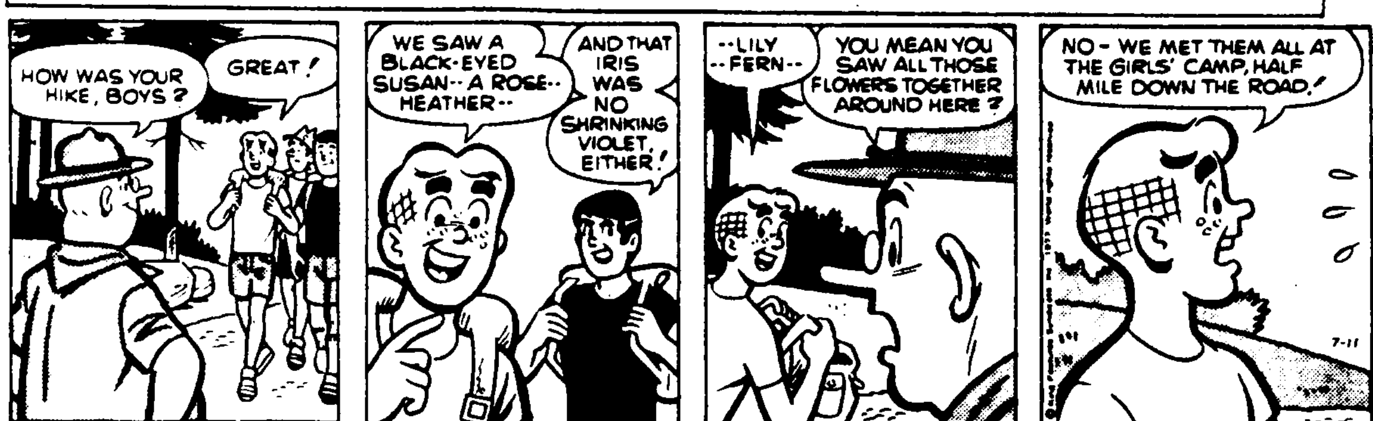
Beetle Bailey ® By Mort Walker



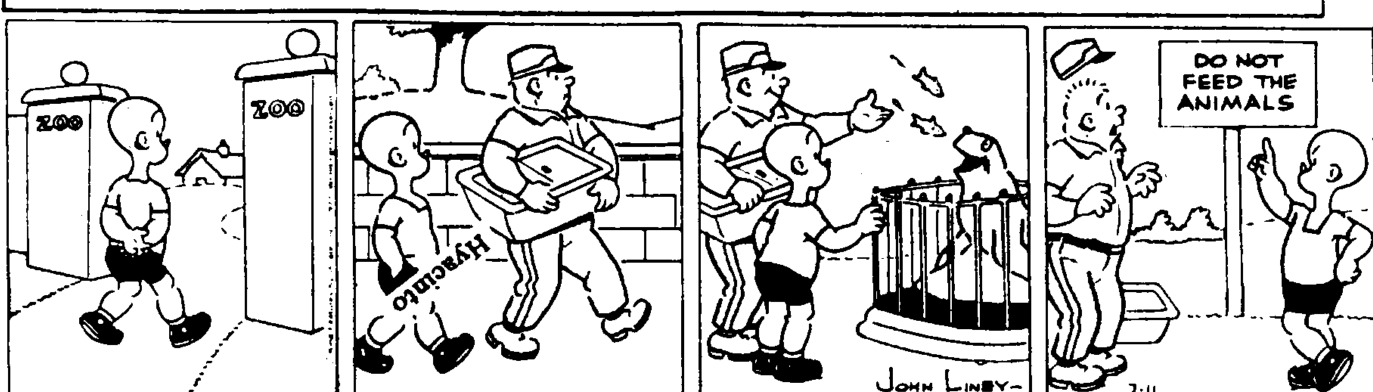
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney





PLAINS (GEORGIA) — More than thirty people have been injured at a Ku Klux Klan meeting in Plains, Georgia when a young man in a sports car rode into the crowd. Pictured is one of the victims receiving first aid after the accident.

Traffic conflict Argentina-Brazil

BUENOS AIRES — Present differences between Argentina and Brazil have increased recently with the problem of highway trade traffic between the two countries. A Sao Paulo daily announced last week that on July 31, Brazilian authorities will close the border to Argentine truck traffic in response to an alleged decision by Buenos Aires to prohibit Brazilian Truck traffic to Chile.

The press report has not been confirmed or denied by the Brazilian Foreign Ministry, but the Argentine Foreign Ministry issued a statement on the problem. It clarified that the decision to use the Caracoles-Las Cuevas tunnel between Argentina and Chile exclusively for two-nation traffic is in line with an agreement between both countries, for which it denies that the measure is unilateral.

Trade between Argentina and Brazil, now threatened by the announced closing of the border at the end of this month, is close to one billion dollars, with the freight market alone accounting for a tenth of this sum.

For their part, Brazilian trucking companies allege that, deprived of the use of the tunnel under the Andes, they will be forced to make a detour of two thousand kilometers to reach Chile. Meanwhile, in the Chilean capital no official comment has been made on the conflict, showing that Santiago has chosen to let the affair be aired between Argentina and Brazil, without committing itself to anything but the agreement already made concerning the mountain way.

This new difficulty is added to another much more important one over the use of severed resources on the Parana River, where Brazil holds that the hydroelectric schemes should be carried out without the need for three-way talks with Paraguay to harmonize binational projects.

The Brazilian Foreign Ministry denied again last week that preparations are being made for a meeting between generals Ernesto Geisel and Jorge Videla, which Minister Antonio Azeredo da Silveira considers to be unfruitful under present circumstances.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Saturday:

AMERICAN LEAGUE

Milwaukee Brewers 3 Boston Red Sox 2, Baltimore Orioles 6 New York Yankees 5, Chicago White Sox 5 Detroit Tigers 2, Cleveland Indians 3 Toronto Blue Jays 2, Oakland Athletics 7 Kansas City Royals 1, Seattle Mariners 5 Minnesota Twins 2, Texas Rangers 7 California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE

New York Mets 7 Montreal 5 (17 inns) Pittsburgh Pirates 9 Philadelphia Phillies 8 (14 inns) San Francisco Giants 5 Atlanta Braves 4 (12 inns), St Louis Cardinals 4 Chicago Cubs 3, Cincinnati Reds 3 Houston Astros 1, San Diego Padres 1 Los Angeles Dodgers 0 (10 inns).

Baseball

Baseball games played on Sunday.

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles 6 New York Yankees 0; Toronto Blue Jays 5 Cleveland Indians 3; Detroit Tigers 6 Chicago White Sox 5 (10 innings); Minnesota Twins 15 Seattle Mariners 0; Kansas City Royals 5 Oakland As. 4; Boston Red Sox 8 Milwaukee Brewers 5 (1st) (1 inns); Boston Red Sox 7 Milwaukee Brewers 3 (2nd); Texas Rangers 4 California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 5 Philadelphia Phillies 1 (1st); Pittsburgh Pirates 12 Philadelphia Phillies 10 (2nd); St. Louis Cardinals 8 Chicago Cubs 3 (1st); Chicago Cubs 4 St. Louis Cardinals 3 (2nd); New York Mets 2 Montreal Expos 1; Houston Astros 6 Cincinnati Reds 5; San Francisco Giants 5 Atlanta Braves 2 (1st); San Francisco Giants 12 Atlanta Braves 5 (2nd); San Diego Padres 7 Los Angeles Dodgers 5 (1st); San Diego Padres 5 Los Angeles Dodgers 4 (2nd).

SAN JUAN — Unemployment in Puerto Rico, which reached 21 percent last May, will remain stable for the next 18 to 24 months, according to the administrator of economic development, Manuel H. Dubon, which contradicts promises by Governor Carlos Romero Barceld to reduce the number of jobless during his administration.

Mexico reduces capital drain

MEXICO CITY — The secretariat of programming and budgets of the presidency of Mexico reported that after a year and a half the flight of capital has begun to decrease.

The flight of capital accelerated beginning in January of last year and throughout the months of June and July of last year, on the eve of the more than 80 per cent devaluation of the Mexican peso, after 22 year of a fixed exchange rate of 12.50 pesos per dollar. The report of the secretariat of programming of the presidency, based on figures from the Bank of Mexico, stated that the flight of capital had decreased reserves and increased the foreign debt (estimated at more than 20 thousand 200 million dollars).

The report announced that this flight had now been contained and that between January and March of this year short-term capital movement produced a positive balance of 60 million 600 thousand dollars. This positive balance indicates that capital is now returning, said the secretariat.

Oil prospectin in Jamaica

KINGSTON — Jamaica begin prospecting for oil natural gas in its territory was announced by the p information agency.

Studies conducted in re months show the possibili that both the island and the surrounding it have petrol and natural gas.

Experts say that, in kee with the structural geological features of zones, the island has en sources still to be discov In the coming months, fro to 18 wells will be dr although the company institution to carry out prospecting is still unknow

Jamaica spends more 200 million dollars a year imports, accounting for ap ximately one third of foreign exchange used for purchase of products abroa

---

PANAMA CITY — A g of filmmakers and intellec has formed a cooperativ promote film developmen Panama and reclaim pop culture.

BUENOS AIRES Paraguayan governm incentives to Brazi settlement of its borders is most evident expression of dependence, said radical lib leader Domingo Laino, pointed out the except facilities given by Paragu Brazilians and the low pri land in relation to Brazil.

Ecuador studies on changing oil law

QUITO — The former Minister of natural resources, rear admiral (retired) Gustavo Jarrin Ampudia, has affirmed that the planned modifications of the petroleum law would put the sector back fifty years.

The former president of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) criticized the modifications now being studied by the cabinet of the military triumvirate, during a lecture he gave at the polytechnical school of Guayaquil, the country's principal port.

Jarrin Ampudia said that it would not be strange that the modifications of the existing law passed in 1972, a law which has nationalist objectives, were directly inspired by the foreign companies.

He added that the objectives are to free those companies from their tax obligations, to exempts them from petroleum exploration activities and to give them more privileges.

The present Minister of natural resources, general Semblantes Polanco, before his recent voya Great Britain, that the re seek to attract fo companies and to inc exploration.

Former Minister Jarrin that "it looks like Ecuado have still not learned, the living example we before us in the Santa peninsula".

The British Anglo Com exploited that peninsul more than fifty years an turned its concessions to state last year with the depleted and the installa deteriorated.

The former Minister that despite the fact Ecuador is a producer of oil, it has been forced to im products to cover the in demand for fuels, si because Anglo, owner of biggest refinery, prefer export crude "because it too good to waste it on dorians".